

# சுத்தியவேத பாதுகாவலன்

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

78-ம் புத்தகம் 27-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1953-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 16-ந்திகதி வியாழக்கிழமை—பிரதிசுதம் 10

## தேவதாயாரின் தாயாகிய சந்தானுள்நாயகி

சந்தானுள்நாயகிமட்டிலே விசுவாசிகள் கொண்டிருக்கும் பக்தியானது, திருச்சபையைப்போலவே பழமை வாய்ந்ததெனத் திருச்சபையின் பேர்போன கிரகத்தார்தாவான பரெனியஸ் விளம்புகின்றார். ஜெருசலேம்நகரிலே சந்தானுள்நாயகி வசித்தவந்த இல்லத்தைப் பிந்த ஓர்செபக்கூடமாக அப்போஸ்தலர்கள் மாற்றி அமைத்தார்களென்றும் நம்பப்படுகின்றது. சர்வலோகநாயகியின் திருத்தாயாராகத் தேவனுலே தெரிந்துகொள்ளப்பெற்ற இந்தப்பெரும் பாக்கியவதிமட்டிலே ஆதிக்கீழ்ஸ்தவர்களும், எக்காலத்திலும் வசித்திருந்தவிசுவாசிகளும் இயல்பாகவே அத்துணைபெரும் பக்திகொண்டிருந்தார்களென்று இலகுவில் விளங்கக்கிடக்கின்றது. அவ்வின் சீவிய வாலாறுபற்றிய விபரங்கள் அதிகமாக அறிப்பாவிடிலும், யேசுக்கீழ்ஸ்து நாதரின் பாட்டியாராயும், மகாபரிசுத்த கன்னிமரியாயின் தாயாராயும் அவ இருக்கிற என்பதைவிட வேறென்ன விசேஷத்தை நாம் அறிய வேண்டும்? உலகில் சஞ்சரித்திருந்த அதிமகபரிசுத்தர்களான திவ்வியேசுவடனும், கன்னிமரியாடனும் அத்துணைநெருங்கிய நேசபந்தனங்களால் இணைக்கப்படுவதாகிய சுத்தத்ததைப் பெற அவவுடைய மகிமையும், பரிசுத்த தனமும் எத்தன்மையனவாய் இருந்திருக்கவேண்டும்?

இவ்விலகில் ஒருவரிலிருந்துஒருவர் பிரியாதபடி அவ்வளவு அந்ரியோன்றிய நேசபாசத்தால் இணைக்கப்பட்டிருந்த இம்மூவரும் பாலோக இராச்சியத்திலே இன்னும் கூடிய நேசபாசத்தால் இணைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதை விளங்கிக்கொள்வது அவ்வளவுகஷ்டமான ஓர்காரியமல்ல. தம்மை அண்டி வருகிறவர்களுக்காகத் தமது திருக்குமாரத்திழலும் உலக இராச்சரிடம் பரிந்துபெசுவதில் சந்தானுள்நாயகிகையானுஞ்செல்வாக்கு, வல்லமை எவ்வளவோ அதிசயமானவை. ஓர்முறை பரமஇராக்கினியான தேவதாயார் தம்மில்லே வெகுபத்திவைத்திருந்த ஒரு ஆத்தமத்துக்குக் காட்சி அளித்துச் சொன்னதாவது: "நீ எனதுசெபமாயைச் சொல்லிமுடிக்கும் ஒவ்வொருமுறையும் சந்தானாகிய என்னுடையமாதாவையும் சங்கிக்கும் பொருட்டு ஒருபரமண்டலம், பிரியத்தம் சேர்த்துச் சொல்லிக்கொள்; ஏனெனில், சந்தானைப் பக்திசெய்கிறவர்கள் தங்கள் சகலஅவசரங்களிலும், விசேஷமாய்த் தங்கள் மாணநோத்திலும் விசேஷசலுகைகளைத் தப்பாமல் பெற்றுக்கொள்வார்கள்" என்பதே. மற்றொர் ஆத்தமத்துக்குத் தேவதாயார் செப்பியதாவது: "எனது தாயாரம்ட்டில் நீகாட்டும்பக்தி எனது இருதயத்துக்கு இருமடங்கு ஆனந்

தத்தையும், அருமையையும் உண்டாக்குகின்றது" என்பதே.

நெடுநாளாக அகோமான பாவச் சோதனைகளால் தாக்கப்பட்ட ஒரு தபோதனருக்குப் பாலோக இராக்கினிகாணப்பட்டுச் சொன்னதாவது: "எனதுமட்டில் உனக்குள்ள விசேஷ பக்தியின்பொருட்டு இதோ உனது சோதனைகளை அகற்றி உனக்கு ஆறுதல் உண்டாக்குவேன்; ஆனால் எனது தாயாரை நீ பக்திசெய்யவேண்டும் என்றும், அதன்ரிமித்தம் உனக்கு இன்னும்பெரிய ஆசீர்வாதங்களை அருளுவேன் என்றும் நீ அறியவிரும்புகிறேன்; இன்னும் எனதுதாயாரைப் பக்திசெய்கிறவர்களை இவ்விலகி நிர்ப்பாக்கியங்களில்நின்று இராட்சிப்பதாகவும், அவர்களுக்குச் சீவியத்தின் கடைசிமுடியையும் கொடுப்பதாகவும் எனது திருக்குமாராகிய யேசுக்கீழ்ஸ்துநாதர் எனக்கு வாக்களித்திருக்கிறார்; எனது தாயாரின் பக்தியை நீயும் அனுசரித்து, மற்றவர்களும் அதை அனுசரிக்க அவர்களை உற்சாகப்படுத்திவிடு" என்பதே. பரமஇராக்கினி அளித்தகாட்சியால் ஸ்திரிப்படுத்தப்பட்ட அந்தத் தபோதனர், தேவதாயாரை வாழ்த்திச் சொல்லிவந்த பிரியத்தமந்திரத்திக்குப்பிறகு பின்வருகு செபத்தைபுஞ்சொல்லிவருவார்: "உமது கன்னித்துவ மாமிசத்தை உமக்குத்தந்தவவும், பேரின்பஇசமுள்ள உமதுதாயாருமாகிய சந்தானுள்நாயகியும் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவவாமே!"

சந்தானுள்நாயகிமட்டில் விசேஷ பக்தி வைத்தவரும், அந்தப்பக்தியைப் பரப்புவதிலே அயராமல் உழைத்தவருமான பேர்போன வித்தியாபாசாகிய ரிமிமெத்தேயுஸ் என்றமடாதிபர் சந்தானுள்பேரில் எழுதிய புஸ்தகங்களுள் ஒன்றிலே பின்வரும்பாகம் காணக்கிடக்கின்றது.

"மனுஷசபாவத்தில் தமது பாட்டியாரான சந்தானுள்நாயகிக்கு யேசுநாதசுவாமி யாதொன்றையும் மறுக்க மாட்டார். அவவுடைய மகிமைப்பிரதாபமுள்ள குமாரத்தியும் தமது தாயார்கேட்கும் ஒவ்வொருமன்றுட்டையும் கிருபைபாலிக்கத் தமதுதிருக்குமாரனை மன்றடுகிறார். ஆகவே, மனிதரின் சகல இக்கட்டு இடைஞ்சல்களிலும் உதவிசெய்யும் விசேஷவாதத்தைச் சர்வேசான் அவவுக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். சந்தானுள்நாயகியை வழிபடுகிறவர்களுக்கு இவ்விலகிலாவது, மறுவுலகிலாவது யாதொருகுறையும் நோது. அவவை நீங்கள் நேசித்து வந்திருப்பீர்களாகில், தேவன் அவவை எவ்வளவாக மதிக்கிறார் என்பதை நீங்கள் உணருவீர்கள். அவகேட்கிறவர்களையாவையும் அவர் கொடுக்கிறார். தமதுபேரின்பத்தியுள்ள அடியார்களுக்கு அவ நாளாந்தம்புகிற உதவி

சகாயங்கள் எண்ணில்லாதவை என்பதை நீங்கள் எல்லாரும் நம்புங்கள்."

சந்தானுள்நாயகிமட்டில் விசேஷ பக்தி வைக்கவும், அவபோல் நவநாட்கள் செய்து அவவுடைய வல்லமுள்ள மனுப்பேசுதலைச் சோதித்தறியவும் இன்னும் கூடிய உற்சாகமொழிகள் தேவைப்படுகின்றனவா? சந்தானுள்நாயகியின் திருநாளை ஏற்படுத்திவிட்டவான 13-ம் கிறகோரியார் என்னும் பாப்பானவர் சொல்வதைக் கேளுங்கள்: "சந்தானுள்நாயகியும் மனுச் சென்மத்துக்கு எவ்வளவோ ஆசீர்வாதங்கள் இறங்கிவருகின்றன. அதனாலேயே சந்தானுள்நாயகி ஆண்டவரிடம் இடைவிடாமல் மன்றடிக்கொண்டு இருக்கிறாள் என்று எங்கள் நம்புகிறோம். எங்கள் இராட்சகான யேசுக்கீழ்ஸ்துநாதரை இவ்விலகில் பெற்றெடுக்க மிகவும் தகுதியுள்ளவெனக் கணிக்கப்பட்ட மாசில்லாத கன்னிமரியாய் அவவிடத்திலிருந்து பிறந்துவந்தார்." இவரைப் பின்பொடர்ந்துவந்தவான 15-ம் கிறகோரியார் எனும் பாப்பானவர் சொல்லுவது: "பரிசுத்தகன்னித்தாயாரின் மாதாவுக்கு நாம் எவ்வளவு அன்பு காட்டுகிறோமோ, அவ்வளவாகத் தேவனின் ஏகப்பேறான குமாராகிய யேசுக்கீழ்ஸ்துநாதரை இவ்விலகித் திற்பு அளித்த பரிசுத்தகன்னிகையின் மனுப்பேசுதலையும், உதவிசகாயங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளுவோம்."

மத்தியபுக்களிலே சந்தானுள்நாயகியை நினைப்பவருக்கு ஆறுதலாகவும், ஏழைகளின் தாயாகவும், வந்தூதக்காரரின் ஆரோக்கியமாகவும், பிள்ளைப்பாக்கியம் அற்றோர்க்குப் பரிபாலகியாகவும், கர்ப்பவதிகளின் சகாயமாகவும், இல்லறந்திரிகளுக்கு முன்மாதிரியாகவும், கைம்பெண்சாசிகளுக்குப் பாதுகாவலாகவும், மாணிக்கிறவர்க்குச்சகாயமாகவும் மன்றடிப்பட்டுவந்திருக்கிறார்.

சீவியத்தின் துக்கதுயரங்களை உணராதவர்கள் ஆர்வனடு? அப்படியானால் உனது துக்கதுயரங்களிலே சந்தானுள்நாயகியை அண்டிப்போய் அவ்வின் கருணைநிறைந்த காதல்களுள் உன் துக்கதுயரம் யாவற்றையும் சொல்லிவிடு. இவ்விலகி துக்கதுயரங்களை வெகுவாய் அனுபவித்த சந்தானுள்நாயகி உன்னை ஆறுதற்படுத்திவா, உனக்கு ஆறுதல்செய்யாமல் உன்னை அனுப்பமாட்டா. உன்சீவியத்துக்கு வேண்டிய ஊண் உடை இல்லாமல் வருந்துகிறாயா? உன்வறுமையை நீக்கும்படி அவவிடம்கேள். இவ்விலகில் கனிப்படுகிறவர்களிடம்போய் அவர்களுக்கு இன்பம் ஊட்டுவது அவவுக்குப் போனந்தமாய் இருந்தது. அர்ச்சு, தமாசேன் அருளப்பர் கூறுவதுபோல, சந்தானுள்நாயகியும், அவவின் பத்தா

வாகிய சுவக்கீழ்முனித்திரனும் தங்கள் சம்பத்தின் மூன்றில் ஒருபாகத்தை ஏழைகளுக்கே செலவழித்தார்கள். அவர்கள் இப்போது பாலோகத்தில் இருப்பதால், முன்னிலங்குடிய உபகாசகாயங்கள் புரிவது அவர்களுக்குப் போனந்தமாகும்.

நீயாவது, உனக்கு அருமையானவர்களாவது சீரவருத்தத்தினால், அன்றேல் மாறாதநோயால் வருந்துகிறீர்களா? அப்படியானால் உங்கள் வருத்தத்தைச் சந்தானுள்நாயகியின் பாதத்தில் ஒப்படையுங்கள். அவவுடைய பேர்பெற்ற யாத்திரைத்தலங்களில் அவ்வால் குணமாக்கப்பட்ட வருத்தக்காரர் தங்கள் நன்றியின் சாதனமாக விட்டுப்போயிருக்கும் வருத்தசம்பந்தமான உபகாணங்களின் குவியலே சந்தானுள்நாயகி உங்களுக்கு வருத்தங்கனையும் தீர்ப்பளன்பற்கு மறக்கமுடியாத அத்தாட்சி ஆகும் அல்லவா?

அன்றேல் உன் ஆத்தமத்தை நீத்தியகேட்டுக்குள்ளாக்கும் பாவவியாதி உன்னில்படர்ந்து உன்னைப்பயமுறுத்துகின்றதா? அப்படியானால், சந்தானுள்நாயகியின் விசேஷகருணைக்கு இலக்காகிறாய். அவவை நீ அண்டிப்போனால் உன் பாவப்பினியைத்தீர்க்க—பச்சாத் தாப்பட்டு நல்லபாவசங்கீர்த்தனைஞ்செய்ய உனக்கு உதவிபுரிந்து நீ இழந்து போன மனச்சமாதானத்தை உனக்குத் திரும்பவும் தருவாய்.

உனதுசொந்தக்குற்றம் இல்லாமல் நீ பிள்ளைப்பாக்கியம் இல்லாத புருஷனும், அல்லது பெண்சாதியாய் இருக்கிறாயா? சந்தானுள்நாயகியை அண்டிப்போ. மலட்டுத்தனத்தின் ஈங்கிஷையை வீரத்துவமானதையித்தோடு தாங்கித் தேவ அருளால் பின்னடைந்தவயதில் உலகத்திற்பிறந்த குழந்தைகளில் மிகவும் சவுத்தரியமுள்ள குழந்தையைப் பெற்றெடுத்த சந்தானுள் உன் மலட்டுத்தனத்தைத் தீர்ப்பா. அன்றேல் சகல ஆசீர்வாதங்களிலும்மேலான ஆசீர்வாதமாகிய பிள்ளைப்பாக்கியமுள்ள புருஷன், பெண்சாதியாய் இருக்கிறாயா? உன் அருந்தவக்கனிகளை ஆண்டவருக்கு உகந்த பிள்ளைகளாக்க வேண்டிய உதவியைச் சந்தானுள்நாயகியிடம் இரந்து மன்றடு.

தேவ அருளால் கர்ப்பத்திரித்த உன் உதாக்கனியை எப்போது காணலாம் என்று காத்திருக்கும் தாய்மாரில் ஒருத்தியாய் நீ இருக்கிறாயா? சந்தானுள்நாயகியின் அண்டையிற்போய் அவவை மன்றடி உனக்காவது, உன் உதாக்கனிக்காவது அபத்த இல்லாமல் உன் கனியைப் பெற்றெடுக்கும் வரத்தை அவவிடம்கேள்—அடிக்கடி கேள், அவ தவறாமல் பெற்றுத்தருவாய்.

(தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

## சர்வேசுரா! பாவியாகிய என்மேல்

ஜேம்ஸ் சுவாமியார் அர்ச். யூதா ததேயுவின்கோவில் விசாரணைக்குரு வானவர். அங்குள்ள கத்தோலிக்க மக்கள்யாவரும் இத்தாலியரே, அவர் எல்லாருடனும் அன்பாயிருப்பார். ஆனால், சாத்தோருடம்பத்திலே அவருக்குப் பிரியம் அதிகம். அந்தக்குடும்பத்தின் மூத்தமகனான அந்தோனி சாத்தோ நல்லதேகக்கட்டும், வசீகர மும்வாய்ந்தவன். கோவிற்பாடகரிலே அவனும் ஒருவன்.

ஒருநாள் தானேனும் இத்தாலியன் ஒருவன் வேலைக்கேட்டுச் சுவாமியாரிடம்வந்தான். “சுவாமி! ஆர்மோனியர் வாசிக்க எனக்கு நன்றாகத்தெரியும்; உங்கள் கோவிலில் எனக்கு வேலை கொடுங்கள்; பிறருக்கும் ஆர்மோனியம் வாசிக்கக் கற்றுக்கொடுக்கிறேன்” என்றான்.

உடனே சுவாமியாருக்கு அந்தோனி சாத்தோவின் ஞாபகம்வந்தது. “இங்கு ஒருசிறுவன் இருக்கிறான்; நன்றாய்ப் பாடக்கூடியவன்; ஆர்மோனியம் வாசிக்க அவனுக்குக் கற்றுக்கொடு; அவன் தகப்பனார் ஏழையானதால் நானே உனக்குச் சம்பளம்தருகிறேன்” என்று குருவானவர் சொல்லித் தானேவைச் சிறுவனின் இல்லத்துக்கு அழைத்துச் சென்றார்.

சிறுவன்கொண்ட ஆனந்தத்துக்கே ஓர் அளவில்லை. ஆசையோடு கற்றதுடன், அண்டை வீட்டாருக்குச் சிறுசிறு உழிபங்கள் செய்து சேர்த்தபணங்கொண்டு “அக்கோடியன்” எனும் ஒருவாத்தியப்பெட்டியும் வாங்கிக்கொண்டான். பின்னர் 16 வயதானதும் அந்தோனி சாத்தோ சுவாமியாரது சிபாரிசுக்கடித்தோடு ஓர் வாத்தியக்கோஷ்டியின் தலைவரை அணுகினான். அவன் வாசித்ததைக்கேட்ட தலைவரமகிழ்ந்து, “நானே முதல்நீ என்கோஷ்டியில் சேர்ந்துகொள்ளலாம். வாரத்துக்கு இருபது டலர் சம்பளம்” என்றார்.

சிக்கிரம் அவன்புகழ் எங்கும்பரவியது. வாத்தியம் வாசிப்பதிலே அவன் சமர்த்தனானான். அத்தோடு அவன் முகவசீகரமு முடையவனாகவே, சங்கீதக்கச்சேரிக்கு வரும் பெண்கள் பலர் அவனைத் தங்கள் இல்லங்களுக்கு வரும்படி அழைத்தனர். ஆனால், கோஷ்டியின் தலைவர் சிறுவனைச் சரித்தார். “இந்தப்பெண்கள் நல்லவர்கள் தான், பணக்காரிகள். ஆனால், உண்பைப்போன்ற சிறுவர்கள் அவர்களின் வீட்டுக்குப் போவது நல்லதல்ல. அதனால் கச்சேரிமுடிந்ததும் நேரே அம்மாவீடம் போய்விடு” என்றார்.

அந்தோனி கீழ்ப்படிந்தான். கச்சேரிக்குப்பிறகு எங்கும்போகமாட்டான். நேரே வீட்டுக்குப்போவான். சம்பளத்தையும் அப்படியே தாயிடம் கொண்டுபோய்க் கொடுத்துவிடுவான்.

இப்பொழுது அவனுக்கு வராச்சம்பளம் ஐம்பது டலர். சங்கீத ஆசிரியர் தானேனும்புகழும் பரவியது. ஆனால், ஜேம்ஸ் சுவாமியாருக்குக் கவலையே. ஏனெனில், அந்தோனி முன்போல அவரிடம்போவதில்லை. ஞாயிற்றுக்கிழமை சிறுவர்பூசையிந்தானும் ஆர்மோனியம் வாசிக்கப்போவதில்லை.

இந்தச்சந்தர்ப்பத்திலே முசோலினி ஹிஸ்ஸுருடன்கேர்த்தான். அந்தோனி தன்பெற்றோரின் சம்பளத்தைக்கேள்பாது அமெரிக்க சுடற்படையிற் சேர்வதாக ஒப்பந்தஞ்செய்துகொண்டான். அன்று இரவு சங்கீதக்கச்சேரிக்குப் போகுமுன் கருமத்தை விட்டில் வெளியிட்டான். தாய் ஓலமிட்டு அழத்தொடங்கினாள். தகப்பனார் எழுந்து ஒன்றும் சொல்லாமலே ஐந்தநிமிஷம் அங்குமிங்கும் நடந்தபின், “அந்தோனி தேசபக்தன்; அமெரிக்காவை அவன் நேசிக்கிறான்; நமதுநாடு அது. அவன் யுத்தத்திலே சேர்ந்ததுபற்றி நாம் எல்

லோரும் பெருமைப்படவேண்டும்; முசோலினி இத்தாலியைப் பிசாசுக்கு விடுக முயன்றிருக்கிறான்; பாப்பானவரும் அந்தோனியும் இத்தாலியைக் காப்பாற்றுவார்கள்” என்றார்.

“இன்றுதான் கடைசி; நாளைத்தினம் நான் கப்பற்படையிற் சேரப்போகிறேன்” என்று வாத்தியக்கோஷ்டித்தலைவரிடம் அந்தோனி மொழிந்தான். “அப்படியானால் பன்னிரண்டு மணிக்குப் போய்விடு; போகுமுன் நீ சற்று இளைப்பாறவேண்டாமா? நீ கடற்படையிலிருந்து விலகியதும் நான் எங்கிருந்தாலும் முதலில் என்னிடம் வா; உனக்கென்று ஒரு நல்லவேலை காத்துக்கொண்டிருக்கும்” எனத் தலைவர்கூறினார்.

பயிற்சிபெறுவதற்காக அந்தோனி சாத்தோயாகோ நகருக்குப் போனான். மற்றவர்களுடன் பேசிப்பழகி வசிக்கக் கற்றுக்கொண்டதும் அவன் குணமும் மாறியது. அர்ச். யூதாததேயு கோவிலும், ஜேம்ஸ் சுவாமியாரின் அன்பும் அவன் நினைவைவிட்டு மறையத்தொடங்கின.

“எப்பொழுதும் நீ வாலிபனாய் இருக்கமுடியுமா? இளமை இருக்கும் போதுதானே நீ இளைப்பாறவேண்டியவன். இந்தச்சந்தர்ப்பத்தைக் கைநெகிழவிடாதே” என்று அவன்தோழர்கள் கூறினார்கள். சங்கீதத்தை ரசித்து அனுபவிக்கும் அவன் நடனசாலைகளுக்கும் சென்றான். வாலிபரின் வாழ்க்கையைப்பாழாக்கிப் பணம் சம்பாதிக்கும்படி வந்திருந்தபெண்களை அவன் சந்தித்தான். “நீயும் ஒருத்தியைப் பார்த்துக்கொள்; இங்கு இருக்கும் வரை நீ எல்லோரையும் போல இருக்கவேண்டும்” எனக் கெட்டநண்பர்கள் அவனைத் தூண்டினர். அவன் தேடிப்போகவில்லை. ஒருபெண்பிசாசு அவனுக்குவலையிட்டாள். அவன் ஒவ்வொருநாளும் அவனுக்காக வாசலில் காத்திருப்பான்.

அந்தோனி செபத்தை மறந்தான். அவன் சிசியாதபோதிலும் அவன் தாய் அவனுக்காகக் கடவுளைப்பிராந்தித்துவந்தாள். கடவுளின் சம்பளசகங்கள் அவனுடன் இருந்தார்கள். ஓர் இரவு அவன் வீடுதிருமபிணை, விமானம் ஏறிச் செல்லும் கப்பலில் அவனுயுத்தத்துக்குப்போக வேண்டுமென அறிவிக்கப்பட்டது. மறுநாள் இரவு அந்தப்பெண்பேயும் அவனுக்காகக் காத்திருக்கவில்லை. அந்தோனியும் அதைப்பற்றி விசனிக்கவில்லை. அவன் விரும்பியதெல்லாம், தன்பெற்றோர் சினேகிதர்ப்புள் ஓர் இத்தாலியபெண்ணை மணமுடித்து இல்லவாழ்க்கை நடத்தவேண்டுமென்பதே.

யுத்தக்கப்பலில் வேலையைக்கடத்துவதற்காக ஒருமுறைமாதிரம் அவன் பூசைக்குப்போனான். பின்னர் போகவேயில்லை. குருவானவர்வந்தவிட்டால் கடினவேலையாயிருப்பதுபோல் காட்டிக்கொள்வான்.

ஒருநாள் அதிகாலை ஐப்பானியவிமானங்கள் அந்தக்கப்பலுக்குமேலாகப் பறந்தன. குண்டுகள் சாமாரியாய் விழுந்தன. கப்பலில் நெருப்புப் பற்றிக்கொண்டது. “இனிக் கப்பலைக் காப்பாற்றமுடியாது. எல்லோரும் கிளம்புங்கள்” என்ற உத்தரவு பிறந்தது. அந்தோனியால் படகில் இறங்க முடியவில்லை. கடலுள்ள குதித்துச் சப்பாத்துகளைக் கழற்றி எறிந்தான். குண்டு, மருந்து முதலிய யுத்த உபகரணங்களைக்கொண்ட பெட்டி ஒன்று அவன்கைக்கு அகப்பட்டது. அதைப் பிடித்துக்கொண்டான். காற்சட்டை நனைந்து கனமாய் இருந்தமையால் அதையும் எறிந்துவிட்டான். மருந்துப்பெட்டி கப்பலின் அருகில் இறந்தால் அப்பத்து என்பதை உணர்ந்து அனாதைத் தூரத்தள்ளிச் சென்றான்.

(தொடரும்)

## சுதேச வர்த்தமானம்



### யாழ்ப்பாணமும் வெங்காயமும்

யாழ்ப்பாணக்குடாநாடு இலங்கை முழுவதற்கும் ஈரவெங்காயம் உதவும் மத்தியதானமாய் இருந்துவருகிறது. ஆனால், யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஈரவெங்காயம் ஏற்றிச் செல்வது தடுக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கெசற்றிலே பிரசித்தமாகியிருக்கிறது. இதற்குக்காரணம், யாழ்ப்பாணத்திலேயே ஈரவெங்காயத்தில் கொள்ளைலாபம் அடிப்பதாகும். கடந்த காலத்திலே யாழ்ப்பாண ஈரவெங்காயம் கொழும்பிலுள்ள கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்களில் கட்டுப்பாட்டு விலைகொடுத்து வாங்கி யாழ்ப்பாணம் கொண்டுவந்து கூடுதலான விலைக்கு விற்கப்பட்டிருப்பதாகக் கண்டறியப்பட்டிருக்கிறது. அதனால் தென்பகுதியிலிருந்தவரும் மோட்டார் தங்களும், பிறவும் ஆணையறிவில் நிறுத்திப் பரிசோதிக்கப்படுகின்றன.

### முஸ்லீம்களின் வேண்டுகோள்

காணியற்ற முஸ்லீம்களின் யாழ்ப்பாணச் சங்கமானது வடமாகாண ஏசுநரருக்குச் சமர்ப்பித்திருக்கும் மனு ஒன்றிலே, கமத்தொழிலிலும், மிருகவளர்ப்பிலும் பெரிதும் அனுபவமுள்ளவர்களாய்த் தங்களுள் போதிய ஒரு தொகையானோர் இருப்பதாகவும், தங்களுள்ளே காணியற்றவர்களுக்குக் குடியேற்றப்படியான காணிகள் அரசாங்கத்தாலே கொடுப்பிடத்தகுந்தவர்கள் அவைகளை நன்கு பயன்படுத்த முடியுமென்பதாகவும் தெரிவித்திருக்கின்றன. யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள முஸ்லீம்கள் வேறிடங்களிற் போய்க் குடியேறித் தங்களுடைய நிரந்தரமான தொழிலாகக் கமத்தொழிலே மேற்கொண்டு உயிர் வாழ்வதா? அன்றேல் யாழ்ப்பாணத்திலே முஸ்லீம்குதியில் சஞ்சரித்திருந்து வறுமை, நோய் ஆகியவற்றின் மத்தியில் அழிந்துவாழ்வதா? என்ற நிலைமை தங்களுக்கு ஏற்பட்டுவிட்டதாகவும் அந்தமனுவில் எடுத்துக்காட்டப்பட்டிருக்கிறது.

### தொண்டமானுற்றுக் கடலோர்

1918-ம் ஆண்டு மாசிமாதம் தொடக்கப்பட்டிருந்த தொண்டமானுற்றுக் கடலோரிக்கிட்டவேலை இப்போது பூர்த்தியாகிவிட்டது. இது 18 மாத குவாயில்களுடன்கூடிய 613 அடி நீளமான தடைமதலை அடக்கியுள்ளது. இதனால் ஏரியிலுள்ள தண்ணீரை நல்ல தண்ணீராகப் பாதுகாத்து, அதன் கரையைடுத்த ஆயிரத்துக்குமேற்பட்ட ஏக்கர் பசுந்திரிலத்தை நீர்ப்பாய்ச்சக்கூடியதாயிருக்கும், உப்புநீர் கலவரது சேகரிக்கப்படும் சத்தசலம் அடுத்தபோகமுதல் உதவப்படுமென சிறீபார்க்கப்படுகிறது. 15 லட்சம் ரூபா செலவில் முடிக்கப்பட்டுள்ள இத்திட்டம் திரு. கே. பாலசிங்கம் அவர்களால் உருவாக்கப்பட்டு, அப்போது உள்நாட்டு மந்திரியாராயிருந்த திரு. அருணாசலம் மகாதேவா அவர்கள் எடுத்துக்கொண்ட முயற்சியால் கைகூடுவதாயிற்று.

### பொலனறுவைப் பெரும்பிரிவு

வடமத்தியமாகாணத்திலே நவமாக வகுக்கப்பட்டுள்ள பொலனறுவைப் பெரும்பிரிவு வகுப்புராட்டாசிமாதம் 1-ந் திகதியன்று அதிகாரபூர்வமாகப் பிரகடனஞ்செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இப்புதிய பெரும்பிரிவு மாதத்தளைப் பெரும்பிரிவினுள்ள மூன்றுதலைமைக்காரர் பகுதிகளையும் தனது எல்லைக்குள் அடக்கியிருக்கும். பொலனறுவை வாசிகள் அரசாங்கசம்பந்தமான கருமங்களை முடிப்பதற்கு இனிமேல் அனுராசபாஞ்செல்லாது பொலனறுவையிலேயே சகலத்தையும் நடத்திமுடிக்க இதை வசதி ஏற்பட்டுள்ளது.

### புதிய உபநீதியரசர்கள்

சுப்பிரீம்கோட்டுப் புதிய உபநீதியரசர்களாக நியமனஞ்செய்யப்பெற்ற சங். எச். டி. பி. ஆர். வீரகுரிய அவர்களும், சங். கே. டி. டி. சிலவா அவர்களும் சென்றவெள்ளிக்கிழமை விசுவாசப்பிரமாணஞ்செய்து தமது பதவிகளை ஏற்றுக்கொண்டார்கள். சங். வீரகுரிய அவர்கள் விசுவாசப்பிரமாணஞ்செய்ததும் பம்பலப்பட்டி, பரிசுத்த தேவமாதாவின்கோவில் சென்று தீவ்வியசற்பிரசாத ஆசீர்வாத ஆராதனைக்குச் சமூகமளித்துத் தேவானுக்கிரகத்தை இரந்துகொண்டு கொழும்புச் சுப்பிரீம்கோட்டில் வழக்கு விசாரணையைத் தொடக்கினார்.

### இலவசமதியப் போசனம்

பாடசாலைப்பிள்ளைகளுக்குக் கொடுப்பதெனும் இலவச மத்தியானப்போசனம் இனிமேல் முதல் ஐந்துவகுப்புப் பிள்ளைகளுக்கும் மாதிரம் உதவப்படுமெனச் சமீபத்திலே கட்டுப்படுத்தப்பட்டது. ஆனால், தற்போதே இந்த மத்தியானப்போசனத்தை இப்போதைய பாடசாலைத்தவணைமுடிவிலே— அதாவது வருகிற ஆவணிமாத நடுப்பகுதியிலே முற்றாக நிறுத்திவிட அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது. இத்தாலே ஏழைலட்சம் பிள்ளைகளுக்கு மேல் இலவசமத்தியானப் போசனம் நிறுத்தப்பட்டுக் கஷ்டத்துக்குள்ளாவார்கள். நிகழும் அரசிறைவருடத்திலே இலவசமத்தியானப் போசனத்துக்கென்று அரசாங்கம் ஒருகோடி ரூபா அனுமதித்திருந்தது. சமீபத்திலே ஆரம்பாடசாலைப் பிள்ளைகளுக்கு மாதிரமே இந்தப்போசனம் கட்டுப்படுத்தப்பட்டும் அரசாங்கம் ஒதுக்கிய ஒருகோடி ரூபாவும் போதாமற்போய்விட்டது.

### தபால், தந்திச்சலார் ஏற்றம்

உள்நாட்டுக் கடிதங்களின் தபாற்சலார், இந்தியா, பாகிஸ்தானுக்கு அனுப்பப்படும் கடிதங்களின் தபாற்சலார், பார்க்கல்சலார், தந்திச்சலார், கடிதங்களின் பதிவுசலார் ஆகியன இம்மாதம் 15-ந் திகதியாகிய நேற்றுப்புதன்கிழமை முதல் ஏற்றப்பட்டிருக்கின்றன.

ஒரு அவுன்சுக்கு மேற்படாத உள்நாட்டுக்கடிதத்துக்கு முத்திரைச்சலார் 10 சதம். ஒரு அவுன்சுக்கு மேற்படும் ஒவ்வோர் அவுன்சுக்கு அல்லது பாகத்துக்கு மேற்கொண்டு 10 சதம்.

இந்தியா, பாகிஸ்தான் நாடுகளுக்கு அனுப்பப்படும் ஒரு அவுன்சுக்கு மேற்படாத கடிதத்துக்கு 15 சதம். ஒரு அவுன்சுக்கு மேற்படும் ஒவ்வோர் அவுன்சுக்கு, அல்லது பாகத்துக்கு மேற்கொண்டு 10 சதம்.

பதிவுசலார்—உள்நாட்டுக்கடிதம் 25 சதம். வெளிநாட்டுக்கடிதம் 30 சதம். எக்ஸ்பிரெஸ் கடிதம் 50 சதம்.

ஒரு ரூத்தலரினைக்கு மேற்படாத உள்நாட்டுப்பார்சலுக்கு 35 சதம். ஒரு ரூத்தலுக்கு மேற்படும் ஒவ்வோர் ரூத்தலுக்கு, அல்லது பாகத்துக்கு மேற்கொண்டு 20 சதம்.

உள்நாட்டுச் சாதாரண தந்திக்கு முதற்பத்துச்சொற்களுக்கு 75 சதம். மேலதிகமான ஒவ்வோர் சொல்லுக்கும் மேற்கொண்டு 5 சதம்.

உள்நாட்டு அவசரத்திக்கு முதற்பத்துவார்த்தைகளுக்கு 1 ரூபா 50 சதம். மேலதிகமான ஒவ்வோர் சொல்லுக்கும் மேற்கொண்டு 10 சதம்.

நேடியோசெற்றுகளுக்கு லைசென்ஸ் சலார் வருடம் ஒன்றுக்குப் 15 ரூபா. போஸ்காட்சலாரும், புத்திரிகைத்தபாற்சலாரும், ஆகாயத்தபாற்சலாரும் யாது மாற்றமுமின்றியே முன்போல இருந்துவரும்.

## யாசகன் பெற்ற கணையாழி

லண்டன் மாநகரிலே “வெஸ்ட் மினிஸ்டர் அபே” எனப்படும் புரெட்டஸ்தாந்த ஆலயத்திலே எலிசபேத்மகாராணியார் முடி சூட்டப்படும்போது அவர் தரிக் கவிருந்த முடிகள், தாங்கவிருக்கும் செங்கோல்கள், அணியவிருக்கும் அலங்காரஉடைகளைப் பற்றி அப்போதுபலரும் அதிகமாகப் பேசிக்கொண்டார்கள். அந்தமுடிகளில் ஒன்று, அர்ச். எட்வாட்டின் முடியாகும். முடிசூட்டப்பெற்றபோது இராணியார் அணிந்திருந்த மோதிரம் அர்ச். எட்வாட்டுடையதாகும். இந்த மோதிரத்தைப்பற்றிய சம்பவம் பெரிதும் ஆச்சரியமானது.

மிகவிசேஷப்பட்ட தங்கள் சொந்த அர்ச்சியசினிஷ்டர்கள் என்று ஆங்கிலகத்தோலிக்கமக்கள் அருமைபெருமை பாராட்டுவாருள் அர்ச். எட்வாட்டும் ஒருவர். ஏனெனில், இற்றைக்குத் தொளாயிர வருடங்களுக்கு முன் அவர் இங்கிலாந்தின் சரித்திரப்பெருமைவாய்ந்த அரசராக விளங்கியிருந்தார். ஆம், அர்ச். எட்வாட்டைப்போலும் அரசர் ஒருவரைக் கொண்டிருப்பது அவர்கள் பெற்றுள்ள ஓர் பெரும அதிர்ஷ்டமேயாகும். இங்கிலாந்தின் அரசராகவே யிருந்த மற்றும் ஓர் அர்ச். எட்வாட்டிற்குக்கின்றார். எட்மன்ட் அரசரும் ஓர் அர்ச்சியசினிஷ்டராய் இருந்தார். ஆனால், இப்போது நாம் கூறுவது, ஸ்துதியரான அர்ச். எட்வாட்டரசரைப்பற்றியேயாம். இவர் வெற்றியாளரான வில்லியம் மன்னருக்கு நேர்முன்னதாக இங்கிலாந்தின் அரசராக விருந்து 1066-ம் ஆண்டு பரமபதமடைந்தார்.

ஓர்நாள் இவர் தமதுபரிவார சமேதராய் எசெக்ஸ்நாட்டைச் சேர்ந்த ஹாவெறிங் எனும் இடத்தினுடாகக் குதிரையிற்சென்று கொண்டிருந்தபோது அங்குநவமாகக் கட்டப்பெற்ற ஆலயமானது அன்றுதினமே சுவிசேஷகரான அர்ச். அருளப்பர் பேரால் பிரதிஷ்டைசெய்யப்படுகிறதெனக் கேள்விப்பட்டார். அர்ச். அருளப்பரிலே அரசர்மிகவும்பக்தியுடையராய் இருந்தமையாலே அவர் தமதுபரிவாரத்தினருடன் பிரயாணத்தை நிறுத்திவிட்டுத் திவ்வியபூசைகாண்பதற்காக அப்புதிய ஆலயத்திற் பிரவேசித்தார்.

பின்னர் திவ்வியபூசை முடிந்து ஆலயத்தைவிட்டு அவர்கள் வெளியேவந்தபோது அதன் வெளிவாயிலண்டை ஓர் பிச்சைக்காரனைக் கண்டார்கள். அப்போது அவன் அர்ச். அருளப்பரில் கொண்டுள்ள நேசத்தின்பேரால் தனக்கு ஏதும் கொஞ்சம் தரும்கொடுக்கும் படியாக அரசரைவேண்டினான். அவர் உடனே தமதுசட்டைச் சாக்குகளில் கைகளைவைத்துப் பார்த்தார். ஆனால், அவைகள் வெறுமையாயிருந்தன. “ஒரு பென்னிதானும் என்னிடம் இல்லாததையிட்டு எனக்குப்பெருந்துக்கமாயிருக்கிறது” எனக் கூறிவிட்டு, அத்துணை அதிகம் ஏழையாயிருந்த அந்தப்பிச்சைக்

காரனைப் பரிதாபத்தோடுநோக்கினார். பிறகுசட்டெனத் தமது விரலிலிருந்த பாரமான கணையாழியை அந்தப்படியே கழற்றியெடுத்து அந்தயாசகன்கையில் கொடுத்து அன்புபெருக, “இதோ பெற்றுக்கொள்; இதைவற்றால் நீ நெடுங்காலம் சிவனம்பண்ணுவதற்குப் போதிய பெருந்தொகைப்பணத்தை அதுஉனக்குக் கொண்டுவரும்” எனப்பகர்ந்தார். யாசகன் அரசரைவணங்கி அவருக்குமிருந்த நன்றிகூறினான். அதன்மேல் அரசர் தமதுபரிவாரத்துடன் குதிரையிலேறி அப்பாற்சென்றார்.

யாசகனுக்குஉபகரித்த தமது மோதிரத்திலே அரசர் எவ்வளவோ அதிகம் விருப்பங்கொண்டவராய் அதனை மிகவும் அருமையாகப் பேணிவைத்திருந்தார். அது மிகப்பாரமுடையதாய்ச் சத்ததங்கத்தாற்செய்து விளையேறப்பெற்ற ஓர்நிலக்கல் பதிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நிலக்கல்லின்மீது விளையுயர்ந்த மாணிக்கக்கற்கள் கொண்டு செய்த ஓர்சிலுவை இருந்தது.

ஆனால், எட்வாட்டரசர் யாது எண்ணினார்? “எனது பிரிய அர்ச்சியசினிஷ்டரான அர்ச். அருளப்பரில் நான் கொண்டுள்ள நேசத்தைமுன்னிட்டு அவன் என்னிடம் தரும்கேட்டான்; அர்ச். அருளப்பரில் கொண்டுள்ள நேசத்தின் பேரால் வேறென்றையும் நான் அவனுக்குக் கொடுக்கமுடியாமல் இருந்தேன்” என்று எண்ணிக்கொண்டார்.

— ஜே. ஜெகநாதன் —

இச்சம்பவம் கிழந்து சிலவருடங்கள் சென்றன. இரு ஆங்கில யாத்திரிகர்கள் திருஸ்தலங்களைத் தரிசிப்பதற்கென்று பலஸ்தீனசென்றிருந்து ஒருநாள் அங்குவழியைத்தப்பவிட்டு அலைந்து கொண்டிருந்தார்கள். பொழுது அஸ்தமனமாகி இருள்பரவியதும் ஓர் அந்நியநாட்டில் தாங்கள் அந்தரிக்க நேர்ந்ததையிட்டும், இரவுவித்திரைசெய்ய இடமில்லாதிருப்பதையிட்டும் வெகுவாகப்பயந்து கலங்கினார்கள். அப்போது அவர்கள் திடீரென லாந்தர் வெளிச்சம் ஒன்று தங்களைநோக்கி எதிரேவரக்கண்டு, சற்றே தாமதித்து நின்று: இங்கே நாங்கள் நித்திரைசெய்யக்கூடிய இடம் என்காவது இருப்பது உனக்குத் தெரியுமா? என்று லாந்தர் கொண்டுவந்த அம்மனிதரிடம் கேட்டார்கள்.

அப்போது அந்த மனிதர் “என்னுடன் வாருங்கள்” என்று சொல்லி, ஓர்சிறியவீட்டுக்கு அவர்களை அழைத்துச் சென்று இராப்போசனமும், படுக்கைகளும் உதவினார். மறுநாள் பொழுது விடிந்ததும் காலிப்போசனம் முடிந்தபிறகு அவர் ஜெருசலேமுக்குப் போகும்பாதையை அவர்களுக்குக் காண்பித்தார். “நல்லது, வரப்போகிறோம்; தாம் அத்துணைபட்சமாயும், உபகாரமாய்



## கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்

இரத்தஞ்சிந்தத் தயார்

இரும்புத்திரைக்குப் பின்னாலுள்ள நாடுகளில் இன்னுமே சதந்திரத்தோடு வாழுகின்ற ஒரேயொரு கருதினாலும், போலாந்தின் திருச்சபை அதிபருமான கருதினல்விசின்ஸ்கி ஆண்டவர் சமீபத்திலே வாஷோநகரில் திவ்வியநற்கருணைத் திருநாளைப்பற்றி உத்தண்டத்துடன் செய்தருளிய பிரசங்கத்திலே— போலாந்தில் கத்தோலிக்கதிருச்சபையை அடக்கி யொடுக்குவான் கம்யூனிஸ்த அரசாங்கம் கங்கணக்கட்டியெழுந்து செய்து வருகின்ற தகாத பிரயத்தனங்களைச் சண்டவேகத்துடன் கண்டனஞ்செய்து, திருச்சபையைப் பாதுகாப்பதிலே தங்கள் கருதியைச் சிந்துவதற்குப் போலிஷ் அதிமேற்றிராணிமார், மேற்றிராணிமாரின் அதிகாரபீடத்தைச் சேர்ந்த சகலரும் தயாராயிருக்கிறார்களென அறைகூவி நின்றார். குருமாருக்கும், அவர்களது ஞானமக்களுக்குமிடையே— மேற்றிராணிமார்களுக்கும், அவர்களது குருமாருக்குமிடையே முழைந்து எதிரிடைபண்ண அரசாங்கஞ்செய்த பிரயத்தனங்களைத் திருச்சபை எவ்வளவு பலதாற்றுகின்றனாக எதிர்த்துப்போராடிய தென்பதைக் கருதினல் ஆண்டவர் அவ்வமயம் ஞாபகத்துக்குக் கொண்டந்து— “அவசியமெனக்காணுமிடத்துத் தங்கள் கருதிக்கொண்டு சாட்சிகளாகும் வரையிலே போலிஷ் அதிமேற்றிராணிமாரும், மேற்றிராணிமாரும் இந்த முன்மாதிரியைப் பின்பற்றுவார்கள்; ஏனெனில், மற்றப்படி திருச்சபை கத்தோலிக்கமாயிருக்கமாட்டாது; நம்முடைய இரண்டாவதுதாய்நாடு றேமை; ஏனெனில், றேமையில் தான் நமது முதற்குரவர்— யேசுக்கிறீஸ்துநாதரின் அதிகாரத்தைப் பெறுகிறவர்— நமது அதிசிரேஷ்டதலைவர் இருந்துவருகின்றார்” என்றும் கருதினல் விசின்ஸ்கி ஆண்டவர் கூறினார்.

பூதகுருமப்பதிகளும் சுவாமியாரும்

அமெரிக்க ஐக்கிய தேசியங்களில் லண்ட்நகரிலுள்ள பாத்திமா மாதாகோவிலின் உதவிக்குரவரான வண. ஹியூபோட்சுவாமியார் சமீபத்திலே ஓர்நாள் தமது தாயாரைச் சந்திப்பதற்கென்று ஆர்க்கோன் நகர் வீதி வழியே தமதுகாரைச் செலுத்திச் சென்றபோது, ஓர்பள்ளத்தில் கார் ஒன்று புரண்டு போய்க் கிடப்பதைக்கண்டார். உடனே அவர் தமதுகாரை நிறுத்திவிட்டுப் புரண்டுபோயிருந்த காருள் அகப்பட்டுக்கிடந்த ஓர் மனிதரையும், அவர்மனைவியையும் விடுவித்து வெளியேற்றினார். அப்போது அந்தமனிதர் ஸ்கூர்ளும்

மிருந்ததையிட்டுக் கடவுள் தம்மை ஆசீர்வதிப்பாராக; நாங்கள் (தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

பூதகுரு தானேயென்று சுவாமியாருக்குத் தன்னை அறிமுகப்படுத்தினார். தனதுகார் பனிக்கட்டியிற்சறுகி ஓர்பக்கமாகப் பாய்ந்து தம்பம் ஒன்றில் மோதிப்பூரண்டதாகத் தெரிவித்தார். சுவாமியார் தாமதமில்லாது அந்தபூதகுருவையும், அவர்மனைவியையும் தமதுகாரில் ஏற்றி அநேகமைல் தூரத்திற்குப்பாலிருந்த ஓர் ஆஸ்பத்திரி கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தார். அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட காயம் அதிகம் கடுமையல்லவென்று அறிகிறவரையில் அங்குகாத்து நின்றார். பின்னர் இருவருக்கும் காயங்கள் கட்டப்படுகிறவரையில் தாமதித்திருந்து இருவரையும் தமதுகாரில் ஏற்றிப்போய் அவர்களது மனையில் விட்டுத் திரும்பினார். இந்த விபத்து கிழந்தது அன்று பிற்பகல் 3 மணிக்காகுர். அவர்களை வீட்டில் அவர்விட்டுப்போகும் போது இரவு 8 மணியாகும். அதனால் சுவாமியார் தம்முடைய தாயாரைச் சந்தித்துக்கொள்ள நேரமில்லாதவராய்த் தெலிபோன் மூலமாகவே சந்தித்துக் கொண்டார். வண. போட்சுவாமியாரின் பிறர்சினேகத்தொண்டால் பெரிதும் மனவருட்சி கொண்டபூதகுரு இந்தச்சம்பவ முழுவதையும் எழுதித் தினசரிப்பத்திரிகைகளில் வெளியிட்டிருக்கின்றார்.

பாத்திமாவின் வேதமாட்சி

பாத்திமாவிலே தற்போது இருந்துவருகின்ற பெண்மணிகளுக்குரிய வேறுவேறான 13 சபைமடங்களுடனும், ஆடவர்களுக்குரிய வேறுவேறான 2 சபைமடங்களுடனும் மற்றும் அநேக சந்நியாச, கன்னிகாசபைகள் தத்தம்மடங்களை அங்கே அமைத்து வருகின்றன. அதனால் பாத்திமாவிரைவிலே சந்நியாச— கன்னிகாசபைகளின் நகரமாகத்திகழும்போல் இருக்கிறது. அங்குபுதிதாக அமைக்கப்படும் கட்டடங்களிலே, திவ்வியவார்த்தையானவர்களைக் குருமாரது இருநூறு அறைகளைக் கொண்ட கல்லூரியும், விடுதியும் அடங்கும். பாத்திமாவின் செய்தியைச் செபமாலேமூலம் பரப்புவதற்கும், கம்யூனிஸ்த்தின் செல்வாக்கை ஒழிப்பதற்குமாக அமெரிக்க ஐக்கிய தேசத்திலே அடியிடப்பட்ட சர்வதேசநீலச்சேனையால் அங்குள்ள மகாலயத்தை யடுத்துப் பின்புறமாகப் பெரும் விஸ்திரணமான நிலம் வாங்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தக்காணியிலே 60 அறைகளைக்கொண்ட ஓர் ஞான ஒடுக்கமடம் அமைக்கப்பட்டுவருகிறது. இது நீலச்சேனையின் சர்வதேச தலைமைஸ்தானமாயும் இருந்துவரும். ரூஷியாவில் பிறந்தவரும், றேமாபுரியிலுள்ள ரூஷியருமடத்தில் படித்தவருமான வண. பேவெல்சுவாமியார் பாத்திமாவிலுள்ள நீலச்சேனைக்கோவில் விசாரனைக்குரவராக நியமனஞ் செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்.

சந்தானுள்மாதா திருநாள்

வலித்துண்டல்

இத்திருநாள் இம்மாதம் 20-ந் திகதி திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாக அடுத்த 26-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை பாடற்பூசை, சற்றுப்பிரகாரத்துடன் முடிவாகும்.

கோவிலளவில் 'அர்ச். அன்னம் மானின் பேரில்பத்தியுயர்ச்சி' என்னும் சிறுபுத்தகம் விற்கப்படும். சந்தானுள் மாதாவின்படங்களும் விற்கப்படும்.

## ஆடி மாதம்

போதுக் கருத்து:— தனிமனிதனுக்குரிய மதிப்பை யாவரும் எங்கும் வழங்கும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

மீஷன் கருத்து:— உண்மையைப் பரப்புவதற்கு அச்சியந்திரம், நேடியோ, சினிமா உதவும்படியாக மன்றடுவது.

திருநாள் அட்டவணை

ஆடிமாதம் — 1953

வெ 17	அ. அலெக்சியார், த.	(வெ)
சனி 18	அ. கமிஸ்பர், த.	(வெ)
ஞா 19	இஸ்பிரித்து ஆகம், பின் 8-ம் ஞாயிறு — அ. வின்சேந்திய த பாவிலு, கு.	(ப)
திந் 20	அ. எரோணிம எமலியார், த.	(வெ)
செ 21	அ. பிறச்சேதம்மாள், க.	(வெ)
புத 22	அ. மரியமதலேனம்மாள்	(வெ)
வி 23	அ. அப்பொல்லீனர், மே. வே.	(வி)

சத்தியவேத

பாதுகாவலன்

1953-ம் ஆண்டு

ஆடி மாதம் 16-ந் திகதி

முதல் அணுக்குண்டு

சோவியற்றுவியாவின் சர்வாதிகாரியாக விளங்கியிருந்த தோழர் ஸ்ராவின் ஆயுளும், அவரது கொடுங்கோல ஆட்சியும் சென்ற பங்குனி யிலே இறுதிகண்டபோது, கனியரசு நடாத்திவந்த அவரிடமாக ஜோர்ஜியா மலென்சுவ் என்பவர் பிரதமமந்திரியாகவும், வியாச்செஸியா மொலற்றவ் என்பவர் வெளிநாட்டு மந்திரியாகவும், லாவ்றென்றி பேறியாவின் பவர் உள்நாட்டுமந்திரியாகவும் முப்பெருந் தலைவர்களாக—பிரதம அரசியற் தலைவர்களாகப் பதவியேற்றுச் சோவியற் ஆட்சிப்பீடத்தில் அமர்ந்தனர். இவர்களது ஆட்சிவியமாய் அமெரிக்க வெளிநாட்டு மந்திரியாரான திரு. ஜோண்டல் லெஸ் அப்போது தெரிவித்த அபிப்பிராயத்திலே—“ இப்பொழுது ஸ்ராவின் சகாப்தம் அஸ்தமியத்துவிட்டது; ஆனால், அவருக்குள்ளமதிப்பு, செல்வாக்கும் அவருக்குப்பின் ஆதிக்கத்திற்கு வருகிறவர்களுக்கு ஏற்படப்போவதில்லை. அவருக்குப்பின் பதவியேற்றிருப்பவர்கள் அவரைப்போல உலகசமாதானத்துக்கு முட்டுக்கட்டைபோட முடியாது” எனக் கூறியிருந்தார்.

நிர்க, இத்தலைவர்கள் மூவரும் சோவியற் ஆட்சிப்பீடத்

தமர்ந்து மூவிருமாசங்கள் இன்னும் முடிவாகவில்லை. அந்தோ! அவர்களில் ஒருவரான—உள்நாட்டு மந்திரியாரான லாவ்றென்றி பேறியாவின் பவர் சோவியற் கம்யூனிஸ்தகட்சியிலிருந்து தள்ளப்பட்டு—போதுசனவிரோதியாகக் கொள்ளப்பட்டு—கிறியினல் குற்றவாளியாக ஆக்கப்பட்டு—அதிகாரப்பதவியிலிருந்து அகற்றப்பட்டு இன்று ஓர்சிறைக்கைதியாகி விட்டார். சோவியற்றுவிய மந்திரிமார் சபையின் முதலாவது உபதலைவராய், அதன் உள்நாட்டு மந்திரியாராய் இருந்துவந்த திரு. பேறியா அவர்கள் சோவியற் அரசாங்கத்திலே தலைமைப்பதவி வகிக்கத்தந்திரமாக வழிவகைதேடியும், கம்யூனிஸ்தகட்சிக்கும், அரசாங்கத்துக்கும்மேலாக உள்நாட்டு மந்திரிகாரியாலயத்தை உயர்த்தவகைதேடியும் ருவியாவின் உள்நாட்டுப்பாதுகாப்பை அத்துணை நெடுங்காலமாகத் தனது ஆதிக்கத்தில் கொண்டிருந்த தந்திரியென்றும், பிறநாட்டு முதலினநயங்கருதிச் சோவியற் அரசாங்கத்தை வஞ்சனையாற் கொடுப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டு கட்சிவிரோதமும், அரசாங்கவிரோதமுமான செயல்களில் இறங்கியசண்டாளியென்றும், இன்னனபல புகழ்மாலிகளும் சோவியற் பத்திரிகைகளாலும், தலைவர்களாலும் இவருக்குச் சூட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அம்மட்டா! ஓர் கிறியினல் குற்றவாளியாகச் சோவியற் சுப்பிரீம்கோடு இவரை விசாரணை செய்ய விருக்கிற தெனில் பின்னர் பேசுவானேன்?

தினை விதைத்தவன் தினை அறுப்பான், வினைவிதைத்தவன் வினை அறுப்பான். சோவியற் அரசாங்கத்திலே இரண்டாவது தலைமைப்பதவி வகித்திருந்து, இன்று அதன்பரம சத்திராதியான இந்தப்பேறியாவும் ஸ்ராவின் போலவே ஜோர்ஜியாநாட்டைச் சேர்ந்தவர். ஓர் பையனாயிருந்தபோது ஸ்ராவின் சேர்ந்திருந்த அதே குருமடத்திலேயே இவரும் சேர்ந்துபடித்தவர். ஆனால் பிற்க்கம்யூனிஸ்தவேதாளம் பற்றிக்கொள்ளவே, அதனால் அநியாயமாக இரத்தஞ்சிந்தப்பெற்ற கோடிக்கணக்கான மக்களின் இரத்தப்பழி இன்று இவரையும் சூழ்ந்துவிட்டது. இவர்களது யாதாயிருந்த போதிலும், இன்றைய சோவியற் ஆட்சிக்கு இவர் பரமவிரோதியாயிருந்தாரென்பது நிச்சயம். ருவியாவிலும், அதன் தோழநாடுகளிலும் சமீபகாலத்தில் நடைபெற்றுள்ள விபரீதசம்பவங்களாலே சோவியற்றலைவர்கள் தமது கொள்கையில் சிலமாற்றஞ்செய்து தளக்காரர்கள் காண்பிக்கவேண்டிய அவசியநிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. உதாரணமாக, ஹங்கேரியிலும், கிழக்கு ஜேர்மனியிலும் நடந்துள்ளவைகளை எடுத்துக்கூறலாம். இந்தமாற்றங்கள், இளக்காரர்கள் பேறியாவுக்குப் பிடிக்கவில்லை. ஆதலால் அவற்றிற்கெல்லாம் முழுவிவராதியாய், முட்டுக்

கட்டையாய் இவரின்றிருரைத் தற்போது விளக்கக்கிடக்கிறது. அதனால் இவரைச் சிறையில் போட்டு ஒதுக்கிவிட்டுச் சோவியற்றலைவர்கள் தமது புதிய கொள்கையை மேற்கொண்டு புதிய ஆட்சிமுறையில் இறங்கியிருக்கின்றார்கள். அதனால் பேறியாவின் வீழ்ச்சி ஓர் அரசியல் இயக்கமேயாகும் என்று அதிகாரமேம்பாடு அடைதற்கான ஓர்தனிப்போராட்டத்தின் முடிபன்று. இதிலிருந்து இரும்புத்திரைக்குப்பின்னால் அடிமையாட்சி ஓரளவில் நீங்கி அதிகமானசுதந்திரங்கள் அருளுசற்கான வழிவகைகள் கையாடப்பெற்று, பிரித்தானி, அமெரிக்க ஐக்கியதேசம், பிரான்ஸ் ஆதிரியம் மேலைத்தேச உலகுடன் சோவியற் அரசு சமாதானஞ்செய்துகொள்ளும்படியாக அதிகமான சமரசஉணர்ச்சிகளுக்கு வழிகள் திறக்கப்படுமென்பது புலனாகின்றது. இவ்விதம் கம்யூனிஸ்தகொள்கையில் ஏற்படும் மாற்றமானது, ஆசியின் செயல்போன்று சோவியற் அரசு கம்யூனிஸத்தின் அழிவுக்குத் தானாகவே வீசும் முசலாவது அணுக்குண்டாகுமென்க.

இஸ்பிரி. ஆகமனத்தின் பின் 8-ம் ஞாயிறு

சுவிசேஷ வாசிப்பு

(வாக். 16:1-9)

அர்ச். லூக்கா எழுதிவைத்த படிபரிசுத்த சுவிசேஷத்தின் தொடர்ச்சி:— அந்தக்காலத்திலே யேசுநாதர் தமமுடைய சீஷர்களுக்குத் திருவுளமபற்றினதாவது: ஐசுவரியவானாகிய ஒரு மனிதனுக்கு ஒரு காரியம் தன்ருந்தான். அவன் தன் எசமானுடைய ஆஸ்தியைச் சிதறடித்ததாக எசமானிடத்தில் அவனைக் குறித்து அவதூறு சொல்லப்பட்டது. ஆகையால், எசமான் அவனை வரவழைத்து, அவனை நோக்கி: உன்னைக் குறித்து இப்படி நான் கேள்விப்படுகிறதென்ன? உன் விசாரிப்பின் கணக்கை ஒப்புவி; நீ இனி என் காரியஸ்தையிருக்கக்கூடாது என்றான். காரியஸ்தன் தனக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டதாவது: நான் என்ன செய்வேன்! என் எசமான் விசாரணை வேலையினின்று என்னை நீக்குகிறேன். மண் வெட்டவும் எனக்குச் சக்தியில்லை. பிச்சை யெடுக்கவும் வெட்கமாயிருக்கிறது. ஆகையால், நான் காரியஸ்த வேலையினின்று தள்ளப்படும்போது, சிலர் என்னைத் தங்கள் வீட்டில் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி நான் செய்யவேண்டியது இன்னதென்று அறிவேன் என்று சொல்லிக்கொண்டு, தன் எசமானிடத்தில் கடன் பட்டவர்களை ஒவ்வொருவனாக வரவழைத்து, முதலாவது வந்தவனைப் பார்த்து: நீ என் எசமானிடத்தில் பட்ட கடன் எவ்வளவு என, அவன்: நூறு குடம் எண்ணெய் என்றான். அப்பொழுது அவன்: நீ உன் சீட்டை வாங்கி, உடனே உட்கார்ந்து, ஐம்பது என

எழுது என்றான். அப்பால் அவன் வேறொருவனை நோக்கி: உன் கடன் எவ்வளவு என, அவன்: நூறு கலம் கோதுமை என்றான். அதற்குக் காரியஸ்தன்: நீ உன் சீட்டை வாங்கி எண்பதென எழுது என்றான். அந்த அநீத காரியஸ்தன் விவேகமாய்ச் செய்துகொண்டதைப் பற்றி எசமான் அவனை மெச்சிக்கொண்டான். ஏனெனில், இப்பிரபஞ்சத்தின் மக்கள் ஒளியின் மக்களைக் காட்டிலும் தங்கள் சந்ததியிலே அதிக விவேகமுள்ளவர்களாயிருக்கிறார்கள். ஆகையால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்: நீங்கள் மரணமடையும்போது உங்களை நித்திய கூடாரங்களில் ஏற்றுக்கொள்ளுபொருட்டு அநீதப் பொருட்களைக்கொண்டு உங்களுக்குச் சிநேகிதரைச் சம்பாதித்துக் கொள்ளுங்கள் என்று திருவுளமபற்றினார்.

கிறீஸ்துவே, உமக்குப் புகழ் உண்டாவதாக.

\*\*\*\*\*



நமது யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராகிய மகாவந். ஜே. எயிலியானுஸ்பிள்ளை ஆண்டவர் அவர்கள் திருநாமங்கொண்ட பெருநாள் நிகழும் ஆடிமாதம் 20-ந் திகதியாகிய அடுத்த திங்கட்கிழமை வருகின்றது என்பதை அவரது ஞானமக்கள் அனைவருக்கும் ஞாபகமூட்டுகின்றோம். அன்றுதினம் சகலரும்—விசேஷமாகப் பாடசாலைப் பிள்ளைகள்—தமதுகருத்துக்காக, அசாவது—கமது மேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த எந்தஒருகத்தோலிக்க பிள்ளைதானும் கத்தோலிக்க பாடசாலையைத் தவிரவேறெந்தப் பாடசாலைக்கும் போகாதிருக்கும்படியாய்ச் சகலவசதிகளுஞ்செய்து சர்வேசரன் அருள்பாலிக்க வேண்டுமென்ற கருத்துக்காக—பத்திபற்றுதலுடன் மன்றட வேண்டுமென்று ஆண்டவர் அவர்கள் ஆசிக்கின்றார்கள். இந்தக்கருத்து இலருவில் அனுசூலமாகி அவர் சுகபலத்துடனும், தீர்க்காயுசுடனும், சிறந்த ஞானத்துடனும் தமது ஞானமந்தையைச் சிறப்பாக ஆண்டுவரத் தக்கதாகத் தெரியலான திருவருட்பிரசாதங்களை யெல்லாம் மழைபோல அவர் மேல்பொழிந்தருளுமாறு இறைவன் திருவடிக்களை இரந்துகொள்ளுகிறோம்.

\*\*\*\*\*

**எனது பூசைப் புத்தகம்**

வேளிவந்து விட்டது!

மருதமடுத் திருப்பதியிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கிளேஸ்பேப்பர் ரூபா 5-00  
பைபிள்பேப்பர் ரூபா 5-75

மனோஜர்,

அர்ச். சூசைமாழனிவர்  
அச்சியந்திரசாலை,  
யாழ்ப்பாணம்.

**அர்ச். சூசையப்பர் கல்லூரிக்  
கழக விளையாட்டுப் போட்டி  
அனுரதபுரி**

அனுரதபுரி, அர்ச். சூசையப்பர்கல்  
லூரிக் கழகவிளையாட்டுப்போட்டியைக்  
காணி அபிவிருத்திமந்திரியார் P. B.  
புளாங்குளம் திசாவதுவர்கள் ஆரம்பி  
பித்துவைத்தபோது, கல்லூரித்தலைவர்  
வண. F. J. ஸ்பனிஸ்லாஸ், O. M. I.,  
B. A. (London) சுவாமி அவர்கள்:

“இக்கல்லூரிச் சரித்திரத்திலே  
முதல்தடவையாக — ஏன் வடமத்திய  
மாகாணத்தில் முதல்முறையாக என்று  
கூறக் கூடியதாய் பிரமாண்டமான  
ஒர் ஆளவில் இவ்விளையாட்டுப் போட்டி  
டித்திட்டம் அமைத்து நடத்தப் பட்ட  
தையிட்டும், இன்னும் விசேஷமாக  
இக்கல்லூரிப் பழையமாணவர்களுடைய  
ரால் இது ஆரம்பித்துவைக்கப்பட்ட  
தையிட்டும் நாம் மகிழ்ச்சியடை  
கிறோம்” என்று கூறி மந்திரியவர்களை  
வாவேற்றுகின்றார்.

ஆரம்பிப்பாச் சிற்றையிலே மந்திரியார்  
பேசியபோது: “இக்கல்லூரி  
ஒருமந்திரியையும், பாராளுமன்ற அங்க  
த்தினர்பலரையும், மற்றுமபல சிவில்  
உத்தியோகஸ்தரையும் அளித்துள்ள  
தையிட்டும், நானும் இக்கல்லூரிப்  
பழையமாணவரையே இருப்பதையிட்டும்  
பெருமையடைகிறேன்.” எனக் கூறி  
கின்றார்.

வருடாந்த கழகவிளையாட்டுப்  
போட்டி முற்றுவெளிப் பொதுமைதா  
னத்தில் நிகழும் ஆடிமாதம் 4-ந் திகதி  
நடைபெற்றது. இதற்குலந்தகொண்ட  
வரிடையே மிகவும் கடுமையான  
போட்டி நடைபெற்ற போதிலும்  
கடைசிவரை ஒழுங்குமுறை அனுசரிக்க  
ப்பட்டமை ஆச்சரியமானதாகும்.  
கியோமா கழகமே மிகவும் திறமை  
காட்டி 150 புள்ளிகள் ஈட்டியது.  
அடுத்ததாக எமிலியானுஸ்கழகம் 114  
புள்ளிகளும், யூலியன் கழகம் 86 புள்ளி  
களும், பொருசின் கழகம் 73 புள்ளி  
களும் பெற்றன. எமிலியானுஸ்கழகத்  
தன்பத்தே மிகச்சிறந்ததாகக் காணப்  
பட்டது. கியோமர் கழகத்தவரான  
A. மகேந்திரன் என்பவரே போட்டியா  
ளருள் சிறந்தவராகக் கணிக்கப்பட்டு  
வெள்ளிக்கிணைம் பரிசளிக்கப் பெற்  
ருார்.

போட்டியிழுவதில் திரு. L. H.  
இலங்காநிலை பெற்றோர்சார்பாகவும்,  
A. பங்கிஸ் பழையமாணவாசார்பாக  
வும், வண. G. T. பாலசுந்தரம்சுவாமி  
யவர்கள் கல்லூரியின்சார்பாகவும்  
சொற்பொழிவுகள் ஆற்றினர். மைதா  
னத்தில்நடைபெற்ற ஒழுங்குமுறை  
களை யாவரும் ஒருங்கே பாராட்டினர்.

மந்திரியவர்கள் தமதுசொற்பொழி  
விலே கல்லூரித்தலைவரையும், உதவி  
ஆசிரியர்களையும், அவர் நிர்வாகத்திற்  
மையையும், யாவரினதும் உற்சாகத்தை  
யும் வியந்துகொண்டார். மேலும்  
அவர் கூறியதாவது: “இக்கல்லூரியே  
எனக்கு அரிச்சுவடிக்கறிபித்து நான்மந்  
திரிபதவிக்கு உயர்த்தப்பட வழிவகுத்  
தது; இதேவிளையாட்டுமைதானமே  
நான்வெற்றியையும், தோல்வியையும்  
சமமாக ஏற்றுக்கொள்ளக் கற்பித்தது.”

**யாசகன்பெற்ற கணையாழி**

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கள் பிறகுதமக்குக் கடிதம்எழு  
தத்தக்கதாய்த் தமதுபெயரைத்  
தயவுசெய்து தெரிவிக்குமாறு  
வேண்டுகிறோம்” என்று அவர்  
கள் பிரியாவிடை கூறும்போது  
கேட்டார்கள்.

அப்போது அவர் “நானே  
அர்ச் அருளப்பர்; நீங்கள் உந்  
கள் சொந்தநாடுபோய்ச் சேரும்  
போது, இங்கிலாந்தின் உங்கள்  
எட்வாட் அம்சருக்கு என்னிட  
மிருந்து ஓர் செய்திகொண்டு செல்  
வீர்களா? ஆறுமாதகாலத்தில்  
அவர் மரணிப்பாரென்றும்,  
அவரை அழைத்துக்கொண்டு  
போக நாமேவருவோமென்றும்  
அவருக்குச்சொல்லுங்கள்; நாம்  
மெய்யாகவே அர்ச். அருளப்பர்  
தானென்று அவருக்குஎண்பிக்  
கும்படியாய் ஓர்முறை ஹாவெ  
றிவ்ளனமிடத்திலே அவர் நமக்  
குத்தந்த இந்த மோதிரத்தை  
அவரிடம் சொடுத்துவிடுங்கள்”  
எனக்கூறினார்.

அவ்வாறே அர்ச். எட்வாட்  
அரசர் அத்தனை வருடங்கள்  
எல்லாவற்றுக்கும்பிறகு தமது  
மோதிரத்தைத் திரும்பப்பெற்  
றுக்கொண்டார். அதுமுதல்  
இரண்டாவது எலிசபேத் மகா  
ராணியார்காலம் வரையிலே  
இங்கிலாந்தின் அரசர்கள், மகா  
ராணிகள் சகலரும் அதனை உப  
யோகித்து வந்திருக்கின்றார்கள்.

**தேவதாயாரின் தாயாகிய  
சந்தானுள்நாயகி**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நீ உனதுபுருஷனை தீழ்த்த கைம்  
பெணையே இருக்கிறாயா? உன்மனை  
வியைதீழ்த்த பிள்ளைகளைக்காப்பாற்ற  
உதவியல்லாத புருஷனையவாடுகிறாயா?  
எவ்விதவழிகளையும், விதவைகளை  
யும் தமது ஆதாவிலே அணைத்து  
வைத்துக்காப்பாற்றும் சந்தானுள்  
மாதாவிடம் போ.

இவ்வுலகில் எப்படிப்பட்டவர்களும்  
உதவிசெய்தபிற்பாடு அவர்கள்மணித்  
கும்போது அவர்களுக்குச் சீவியத்  
தீர்முடியை அவ பெற்றுத்தந்தருள  
மாட்டாவென்று எவர்தான் சந்தேகந்  
கொள்ளலாம்? ஆகவே, பூவுலகில்  
இப்படிப்பட்ட சந்தவாளியை  
அவவுடையதிநாநாநில ஆடிமாதம்  
26-ந் திகதியன்றுமாத்திரமல்ல எமது  
சீவியகாலம்முழுவதும் பத்திசெய்து  
வரக்கடவோமாக!

போட்டியாளர்களையாவரும் திறமை  
யாகவும், ஒழுங்காகவும் போட்டிஅணி  
வகுப்பின்பின் அளித்தவாக்குப்படி  
நடந்தனர். தோல்வியையும் அவர்கள்  
சந்தேஷமாக ஏற்றுநடந்து, வடமத்  
தியமாகாணத்தில் ஏனையோரும் பின்  
பற்றத்தக்க ஒருமாதிரிப்போட்டியாக  
அதனைநடத்தினரெனில் மிகையாகாது.  
வெள்ளிக்கிணைப் பரிசளிப்புவிழாவுட  
னும், தலைமைஆசிரியர் திரு. S. A.  
மரியாம்பிள்ளை அவர்களின் சிற்றுரை  
யுடனும் போட்டிஇனிதேமுடிவுற்றது.  
போட்டி வெற்றிகரமாக நிறைவேறி  
யதை மிகப்பெரியசனத்திரள் நிரூபித்  
தது. அனுரதபுரி, திருக்குடும்பக்  
னிகாமடம் தேரீர்விருந்துபசாரம்  
நடத்தியாவரையும்மகிழ்வித்தது. கல்  
லூரித் தேகப்பயிற்சிப் போதகாசிரியர்  
A. J. பெனடிக்கர் அவர்கள்.

— நிருபர்

**சந்தீயோகுமையோர் திருநாள்—கிளாலி**  
யாத்திரிகர்களுக்கோர் சிறந்தவசதி!  
கூட்டுறவியக்கத்தின் குதுகல சேவை!!

கிளாலி சந்தீயோகுமையோர் கோவீந்திருநாளுக்கென வரு  
பவர்களுக்கு வசதிசெய்யும்பொருட்டுப் பனைக் கூட்டுறவுச்சமாசம்  
ஓர் கிளைப்பண்டகசாலையை 21-7-53 திங்கட்கிழமைதொடக்கம்  
கோவிலுக்கு அருகாமையில் அமைத்து நடத்தவிருக்கின்றது.

மலிந்தவிலையில் சிறந்த உணவுப்பொருட்களும், இன்னும்  
தேவையான சகலபொருட்களும் திருநாள் முடிபுவரையும் இக்  
கடையில் பெறுவதற்குவேண்டிய ஒழுங்குகள் செய்திருக்கிறோம்.

பனைக் கூட்டுறவுச்சமாசம்,  
க. பே. முத்தையா  
காரியதரிசி

சதாசகாய  
மாதாவின்  
கோணம்



**குழந்தையின்  
அற்புத ஆரோக்கியம்**

1952-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 21-ந்  
திக்கி காலீ 10 மணிபோல எங்களை அறி  
யாமல் தற்செயலாக எனதுமுன்றல்  
குழந்தை லுசில்லா எங்களைதையல்  
இயந்திரத்தின் தூழுழியை விழுங்கி  
விட்டது. அதை விழுங்கியவிஷயம்  
அப்போது எங்களுக்குத்தெரியாது.

பிள்ளை சத்தியெடுக்கத் தொடங்கி  
யது. சாப்பாடுஒன்றும் உட்செல்ல  
முடியவில்லை. டக்றர்மாரிடல் கொண்டு  
போனோம். அவர்கள் கொழுப்புப்  
பெரிய ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுபோ  
கச் சொன்னார்கள். அங்கு “எக்ஸ்ரே”  
படம் பிடித்துப்பார்த்தபோது தொண்  
டையின் இடப்புறத்தில் ஒருதூழுழி  
(Shuttle) பொறுத்திருக்கக் காணப்  
பட்டது. எனவே, ஹவ்லொக்சிமாட்டி  
யின் ஆஸ்பத்திரியில் பிள்ளையைச்சேர்க்  
கும்படி சொன்னார்கள். 23-ந் திகதி  
பிள்ளையின்நிலைமை அவதானிக்கப்பட்டது.  
24-ந் திகதி பிள்ளையைச் சத்  
திரவைத்தியமேடைக்கு இட்டுச்சென்  
ருர்கள். வாயின்ஊடாக ஒருஆயுத்தத்  
தால் தூழுழியைஎடுக்க டக்றர் தமமா  
லான பிரயாசைப்பட்டும் அவருடைய  
சிரமம்எல்லாம் வீணாய் போய்விட்டது.  
நாம்செய்யக்கூடியது வேறொன்  
று மில்லையென்றும், தொண்டையிற்  
சத்திரவைத்தியஞ் செய்துதான் தூழு  
ழியை எடுக்கலாமென்றும் சொல்லி  
விட்டார். அடுத்தநாளாகிய 25-ந் திகதி  
கிற்ஸ்மஸ்எனும் நத்தார்த்தினததன்று  
“ஒப்பறேஷன்” செய்வதாகக் கூறி  
டக்றர் சென்றுவிட்டார். பிள்ளை  
வாயால் இரத்தம் வடிந்தபடியே படுக்கைக்குத்  
திரும்பக்கொண்டுபோகப்பட்டது. ஒப்பறேஷன்என்ற சொல்லைக்  
கேட்டதே எனதுமனைவி பயப்பிராந்தி  
கொண்டு, பிள்ளைக்குச் சீவமோசம்  
வந்துவிடுமோஎன அங்கலாய்த்து, பரி  
சுத்தசதாசகாயமாதாவுக்கு ஒருநேர்த்  
திவைத்தா. பிள்ளை ஒப்பறேஷன்இல்  
லாது, இந்தஅபாயத்திலிருந்து காக்கப்  
பட்டால் பிள்ளையைக் கோவிலுக்குக்  
கொண்டுவந்து இரண்டுமாதப்  
புறக்களைக் காணிக்கைகொடுத்து, பிள்  
ளையின்கைகளால் மெழுகுவார்த்திகள்  
கொருத்துவிப்பதாக நேர்ந்து  
கொண்டா.

நேர்த்திக்கடன் செய்த சற்று  
வேளைக்குப்பின் பிள்ளை இருமலுடன்  
ஒங்காளித்தது. முதல்ஒங்காளித்ததுடன்  
இரத்தம்வந்தது. இரண்டாம்முறை  
ஒங்காளித்ததும், ஒருவித்தொத்தாவும்,  
வில்லக்கழும் இல்லாது தையல்பெசின்  
தூழுழி வெளியேவந்தது. அப்போது  
நானும், என்மனைவியும், என்மாமியா

**அர்ச். வின்சென்ட் டி போல்  
திருநாள்**

இத்திருநாளை வருகிற 19-ந் திகதி  
ஞாயிற்று அகில உலகிலுமுள்ள  
அர்ச். வின்சென்ட் டி போல்சபையார்  
கெண்டாடுகிறார்கள்.

வருகிற ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை  
7-10 மணிக்கு ஆசனக்கோவிலில்  
நிறைவேறும் தீவ்வி யபூசையானது  
யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அர்ச். வின்  
சென்ட் டி போல் சபையார்போல் ஒப்  
புக்கொடுக்கப்படும்.

அத்தருணம் அவர்களிடம் உதவி  
பெறுவோரும், சகல ஆ. வி. போ.  
சபை அங்கத்தவர்களும் சமூகமா  
யிருந்து தீவ்வி யபூசைகண்டு திருவிருந்  
தருந்தும்படி ஏவப்படுகிறார்கள். முன்று  
பூசைகளிலும் திருநாட்பிரசங்கம்செய்  
யப்படும்.

பின்னர்எல்லாப்பந்திகளின் அங்கத்  
தவர்கட்கும் அர்ச். சூசையப்பர்கூட்ட  
மண்டபத்தில் சிற்றுண்டி உபசாரனை  
நடைபெறும்.

P. Saverimuttu, M. A.  
தனிச்சங்க காரியதரிசி.

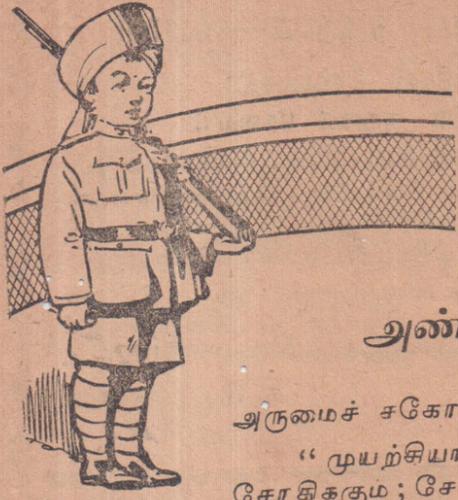
**ஆறியிரம்றத்தல் கஞ்சா**

கொழும்பிலே புறக்கோட்டைப்  
பகுதியில் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை  
ஓர்இடத்தைப் பொலிசர் பரிசோதனை  
செய்தபோது அதிலே 12 லட்சம்ரூபா  
பெறுமதியான ஆறியிரம் றுத்தல்  
கஞ்சா மறைத்தவைத்திருக்கக் கண்டு  
பிடித்தனர். இந்தக்கஞ்சா இலங்கை  
யில்செய்கைபண்ணப்படும் இனத்தைச்  
சேர்ந்தது. தற்போது இந்தியகஞ்சா  
கிடையாதிருப்பதாலே இலங்கைக்கஞ்  
சாவின்கலை வெகுவாக உயர்த்திருப்ப  
தாக அதிகாரிகள் கூறுகின்றார்கள்.  
வடபகுதியிலே விழிப்பான காவல்  
நடைபெறுவதால் இந்திய கஞ்சா  
இலங்கைக்குவருவது அரிதாகிவிட்டது.

ரும், நேர்ஸ்மாரும், ஒரு டக்றரும்  
சமூகமாய் இருந்தோம். நாங்கள்எல்  
லோரும் அப்போது அடைந்த வியப்புக்  
கும், சந்தேஷத்துக்கும் அளவே  
யில்லை. டக்றர்கொண்ட அதிசயம்  
தான் எல்லாவற்றையும் வென்றுவிட்ட  
தெனச் சொல்லலாம். சில நாட்க  
ளால் பிள்ளைக்குப் பூணசுக்ககடைத்  
தது.

இவ்விதநன்மையை எங்களுக்குப்பிரி  
யச் சித்தங்கொண்ட எங்கள் அருமைத்  
தாயாருக்கு—சதாசகாய மாதாவுக்கு  
எங்கள் இருதயபூர்வமான நன்றியைச்  
செலுத்துகிறோம். அவவை வாழ்த்தி  
நமஸ்கரிக்கிறோம். அவவின்மேல் எல்  
லோரும் அன்பும், பத்தியும்வைத்து  
அவவின் உதவியைப்பெற்று அவவை  
எப்போதும் போற்றிப் புகழ்வார்க  
ளாக.

[கொழும்பு, கொட்டாஞ்சேனையில்  
இருக்கும் J. B. மொறாயஸ் என்பவர்  
“நோவீனப்புத்தி” எனும் ஆங்கில  
பத்திரிகைக்கு எழுதியுப்பிய நன்றித்  
துதியின் சாரம்.]



# சத்தியவேத பாதுகாவலன் பாலர்பக்கம்



அண்ணா சொல்வது

அருமைச் சகோதரர்களே!

“முயற்சியாய் இருப்பவனை ஒரு பிசாசு சோதிகமும்; சோம்பேறியை ஆயிரம் பிசாசுகள் சூழ்ந்து நிற்கும்” என்று ஸ்பானியமூதுரை ஒன்று உண்டு. சும்மா இருக்கிறது ஒரு பென்னம் பெரிய சோதனைதான். ஏனெனில், எமது சத்திராதியின் தாக்குதலுக்கு நாம் வழியை அகலத்திறந்து விடுகிறோம்.

சோம்பல் ஆத்தமத்தின் ஆகப்பெரிய சத்திராதி. ஏனெனில், தனது வினையால் மனிதரின் ஆத்தமத்தை நஞ்சூட்டிக் கொள்ளும் அபூர்வ தத்துவம் அதற்கு உண்டு. இந்தச் செய்த மனிதனின் “புண்ணிய” மாகிய சோம்பலில் அரோசிகமான அக்கிரமங்கள் முளைத்து விறுகொள்ளுகின்றன. அது இஷ்டப் பிரசாத அந்தஸ்திலுள்ள ஆத்தமத்தின் வரங்களையும் பயன்றனவாக்கி விடும்.

சோம்பேறி ஊக்கம், முன்னேற்றம் என்பனவற்றை அறியான். அவனுடைய சரீர, ஆத்தம தத்துவங்கள் யாவும் உளுத்துப்போய் விடுகின்றன. சிவியத்தில் முன்னேற்றமும், முதலிடமும் அடைய விரும்பும் எந்தமனிதனும் சோம்பலைத் தூரத்தில்தான் விலக்க வேண்டும். ஆமையும், முயலும் பந்தயம் பிடித்த கதை தெரியும் அல்லவா? உலகத்தில் உபயோகமான மனிதராய் விளங்க வேண்டுமாயின் சோம்பலைத் தூண்டு விட வேண்டும். முயற்சி இல்லாதவன் இகழ்ச்சி அடைவான். அதற்குப் பதிலாக உலகத்தில் பெரியமனிதராய் மதிக்கப்படுவோர் எல்லோரும் எப்போதும் ஊக்கம் நிறைந்தவர்கள். அவர்கள் மேன்மை அடைந்ததற்கு அதுவே காரணம்.

ஆகையால் நீங்கள் எப்போதும் முயற்சியாய் இருங்கள். அப்படி இருப்பதைக் கண்டால் பிசாசு தன்முயற்சி “உபயோகம் அற்றது” என்று உணர்ந்து விலகிவிடும். “சும்மா இருக்கிறவன் மாத்திரம் சோம்பேறி அல்ல; கூடிய திறமையாய் முயற்சிப்பாமல் விடுகிறவனும் சோம்பேறிதான்” என்பது சோக்கிரூதீஸ் ஞானியின் கூற்று. சோம்பல் சோதனையின் விளைவிலும். நரகத்திற்கு இலகுவான பாதை. சுபம்!

உங்கள் அன்புள்ள  
அண்ணா

என்னைத் தெரியுமா?

விடை:

1. வென்செஸ்லாஸ் அரசருடைய சமஸ்தான ஆத்தமகுருவாக இருந்தேன். இராணி பாவசங்கீர்த்தனத்தில் வெளிப்படுத்திய இரகசியத்தைப் பரகசியப் படுத்தும்படி அரசன் ஆஞ்ஞாபித்தான். அப்படிச் செய்ய மறுத்ததினால் என்னை ஆற்றில் எறியும்படி அரசன் கட்டளையிட்டான். நான் யார்?

2. நான் சிறுமியாய் இருந்த காலத்தில் பரீஸ் பட்டணத்துக்குக் கிட்ட ஆடுமேய்த்துக் கொண்டிருந்தேன். பின்னர் பரீஸ்பட்டணத்தை ஹன்ஸ் என்னும் காட்டுமிராண்டிகள் அழித்து விடாமற்காத் தேன். குளோவிஸ் அரசனுக்கு மந்திரியாகவும் இருந்தேன். பரீஸின் பாதுகாவலராகச் சங்கிக்கப் படுகிறேன். என் பெயர் என்ன?

3. நான் சம்பாவினின் சிறகிதனும், சீஷனுமாய் இருந்தேன். அவருடைய போதகப் பிரயாணங்களில் அவருடன் கூடச் சென்றேன். நான் எபேசு நகரில் மேற்றிராணியாராய் இருந்தேன். சம்பாவினின் எனக்கு இரண்டு கடிதங்கள் எழுதினார். அவைகளில் என்னுடைய பெயர் உண்டு. அதைச் சொல்லுங்கள் பார்க்கலாம்.

4. நான் பிரான்சீஸ்குவின் சபைச் சந்தியாசி. குழந்தையேசு அடிக்கடி. எனக்குத் தரிசனமானார். பதிதரின் “நித்திய சத்தியம்” என்று ஆழைக் கப்பட்டேன். இழந்துபோனவைகளைக் கண்டடைய என் உதவியை நாடுகிறீர்கள். என்னைத் தெரியுமா?

ஞாயிற்றுக்கிழமைப் பூசை

அன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை அன்றன் பூசைக்குப் போக உடுத்திக் கொண்டு தனது சிறகிதன் நாயகம் வீட்டுக்குச் சென்றான். அவன் அப்போதும் கட்டிலில் அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்தான். அவன் பெற்றோர் அவனை வெகு பிரயாசையுடன் எழுப்பினார்கள். கடைசியாக அவனும் எழுந்து உடுத்திக் கொண்டு அன்ற ஊடன் புறப்பட்டான்.

இருவரும் செல்லும்போது சில கெட்ட சிறகிதர் அவர்களை வழிமறித்துத் தங்களுடன் விளையாட வரும்படி கேட்டனர். அன்றன் மறுத்துவிட்டுக் கொவிலுக்குச் சென்றான். ஆனால், நாயகம் அவர்களுடன் நின்று விட்டான்.

பிறகு நாயகமும், சிறகிதரும் ஓர் மாந்தோப்புக்குள் நுழைந்தனர். அத்தோப்புக் காவல்காரனும் பூசைக்குச் சென்றதால் அவர்கள் துணிவாக மாமரங்களில் ஏறிக் குதித்து மாங்காய்களைப் பறித்துத் தின்றார்கள். பின்னர் பூசை முடிந்து ஓர்கிழவன் தூரத்தில் வரக் கண்டதே நாயகத்தைத் தவிர மற்றவர்கள் எல்லாரும் குதித்து ஓடித்

தப்பி விட்டனர். உச்சிக் கொப்பு ஒன்றில் இருந்த நாயகம் என்ன செய்வது என்று தெரியாது திகைத்தான். பயத்தால் அவன் உடல் நடுங்கியது. அதன் மேல் “தொப்” என்று ஓர் சத்தம் கேட்டது. நாயகம் அறிவற்று நிலத்தில் கிடக்கக் காணப்பட்டான்.

அவன் ஆஸ்பத்திரியில் காயங்களுடன் ஓர்கட்டிலில் படுத்துக் கிடந்தான். அவன் பக்கத்தில் அன்றன் சிறகிதன். நாயகம் அன்றைப்பார்த்தது: “நண்பா, அன்று நான் உன்னோடு பூசைக்கு வந்திருந்தால் எனக்கு இரத்தக்கதி ஏற்பட்டிருக்குமா? ஞாயிற்றுக்கிழமைப் பூசையை இழந்து பாவம் கட்டிக்கொண்டேன். அத்துடன் கள்வன் என்ற பட்டமும் வாங்கிக் கொண்டேன். கால்களிலே பெரும் காயங்களும் அடைந்தேன். ஞாயிற்றுக்கிழமைப் பூசையைத் தவறவிட்டு உண்டான பயன் இதுதான். எப்பொழுதும் நல்லவருடன் நட்புக் கொள்ள வேண்டும்” என்று கூறி அன்றை அனைத்து முத்தமிட்டான் நாயகம்.

வ. அ. புலிநாசா  
சில்லாலை.

இயற்கையே!

என்ன காட்டுகிறது?

1

நிறைமதி நீயும் அழகாக  
நீல வானில் வருகையிலே  
பொறை அம் லன்நற் கருணையிலே  
பொதிந்த வடிவைக் காட்டுகிறது

2

குறைமதி நீயும் குவிவாகக்  
குறைந்து வளரும் போதிலே  
மறைபணி தூய மரிபாதம்  
வணங்கு வடிவைக் காட்டுகிறது

சோம்பல் ஒழித்திடுவாய்

— I —

சோம்பல் ஒழித்திடுவாய் — குழந்தாய்!  
சோர்வை அகற்றிடுவாய்  
கூம்பும் மலர் அழகு — சுகந்தம்  
கொண்டு விளங்கிடுமோ?

— II —

கோல மலர்களிலே — நறுந்தேன்  
கூட்டிடும் வண்டினைப்போல்  
காலமெலாம் முயன்று — அறிவுக்  
கல்வி நிறைத்திடுவாய்.

— III —

ஊரும் எறும்பினைப்போல் — குழந்தாய்!  
ஊக்கம் இருந்திடிலோ  
சேருந் திரவியங்கள் — புதழும்  
செல்வனாய் வாழ்ந்திடலாம்.

— IV —

எத்தனை எத்தனையோ — தடவை  
இன்ன லுடன் முயன்று  
சித்திரக் கூடமைக்கும் — சிலந்தி  
செய்கையைக் கண்டுணர்வாய்

— V —

துள்ளு மறியினைப்போல் — குழந்தாய்!  
துள்ளி எழுந்திடுவாய்  
வள்ளுவன் பைங்குறள்போல் — புவிமேல்  
வாழ்வு படைத்திடலாம்.

‘ஜேயம்’

3  
காலை உதிக்கும் சூரியனே  
கதிரைச் சிந்தி வருகையில் நீ  
மாலை கொடுத்த மாமரியின்  
மங்கா அழகைக் காட்டுகிறது

4  
கூண்டுக் கிளியே தனியாய் நீ  
கூம்பி இருக்கும் போதிலே  
நண்டெம் இறைவன் தனியாக  
இருக்கும் இடத்தைக் காட்டுகிறது

5  
தப்பிய கன்றே நீவந்து  
தாயைத் தேடி ஓடுகையில்  
திப்பிய\* தாயை வீட்டைவோர்  
தேடும் வகையைக் காட்டுகிறது

6  
மழையே நீயும் துளியாக  
வந்து பெருகி ஓடுவதில்  
பிழையற மனிதன் துறையாக  
இறைநரு வரமே காட்டுகிறது

7  
ஏழு நிறத்தோ டழகாக  
இலங்கும் வான வில்லே  
மாமுங் காலம் உலகுசலம்  
கொள்ளா தென்றே காட்டுகிறது

8  
வானம் தெரியும் வால்மீனே  
வளர்த்து நீயும் விழுகையிலே  
தானம் இல்லாச் சண்டாளர்  
தனத்தின் முடிவைக் காட்டுகிறது

9  
மலரும் தாமரை மலரே  
மாலை வாடிக் குவிகையிலே  
மலரும் மனிதன் ஒருகாலை  
மடியும் வகையைக் காட்டுகிறது

10  
பகலவன் ஏறி வருகையிலே  
பையச் சுருங்கும் நிழலே  
இகலவர் எங்கள் பொறுமைமிக  
இருக்கும் நிலையைக் காட்டுகிறது

\* திவ்விய

(புவன்—கரம்பன்)



**உங்களுக்குத் தெரியுமா?**

1. 12-ம் பத்திராத பாப்பரசர் தமது எத்தனையாவது ஆண்டு ஆட்சியைத் தற்போது நடத்திவருகிறார்?
- 15-வது வருட ஆட்சியை நடத்தி வருகின்றார். அவர் 1939-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 2-ந் திகதி பாப்பரசராகத் தெரியப்பட்டு, அம்மாதம் 12-ந் திகதியன்று முடிசூட்டப்பெற்றார்.
2. எந்த ஆங்கிலேயமன்னர் ரோமாபுரியிலே நான்காவது சிங்கராயபாப்பானவரால் அபிஷேகஞ்செய்து முடிசூட்டப்பட்டார்? அல்பேட்மன்னர்.
3. 12-ம் பத்திராத பாப்பரசர் எப்போதாவது இங்கிலாந்து சென்றிருக்கிறார்? ஆம், அவர் ஓர் குருவானவராக இருந்தபோது 5-ம் ஜோர்ஜ் அரசரின் மகுடாபிஷேக வைபவத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்ட பாப்பரசின் தூதர்கோஷ்டியில் ஒருவராக 1911-ம் ஆண்டு அங்கு சென்றிருக்கிறார்.
4. தற்போது ஐரோப்பாவிலே மகாராணிகளாயிருந்து ஆட்சி நடத்தவார் எத்தனைபேர்? இரண்டுபேர். (1) பிரித்தானியை ஆட்சி செய்தவரும் இரண்டாவது எலிசபேத் மகாராணியார். (2) நெதர்லாந்தை (ஒல்லாந்து) ஆட்சி புரிந்துவருகின்ற ஜெலியானா மகாராணியார்.
5. எதிர்காலத்திலே ஐரோப்பிய நாடுகளில் மற்றொன்றை ஆட்சி செய்யும் உரிமையைப்பெற்றுள்ள இளவரசியார்? தென்மார்க் நாட்டின் மார்க்ரெதி இளவரசியே. அந்நாட்டின் ஆட்சி செய்தவருகின்ற பிறெடெரிக் அரசருக்கும், அவரது தேவியாருக்கும் புத்திரர்கள் இல்லை. மூன்று புத்திரிகளே இருக்கின்றனர். அதனால் அந்நாட்டின் அரசியல்திட்டப்படி அரசருக்குப்பின் சிம்மாசனமேறவேண்டியவராக அரசரின் சகோதரான தூட்டினவரசரே. ஆனால், அந்நாட்டுமக்கள் சமீபத்திலே சிடுகெயர்மையில் பொதுசனவாக்களித்த அரசருக்குப்பின் தங்களுக்கு அரசியேவேண்டுமெனத் தீர்மானித்துவிட்டார்கள். அதனால் அரசரின் மூத்தகருமாரத்தியாகிய மார்க்ரெதி இளவரசியே அரசருக்குப்பின் தென்மார்க்கின் மகாராணியராகச் சிம்மாசனமேறவிருக்கின்றாள்.
6. உலகத்திலே இன்னமும் பாவனையில் இருந்துவரும் மிகப்பழைய ரீராவிக் கப்பல் எது? எஸ். எஸ். மலாநென் என்ற கவிடன் நாட்டுக் கப்பலேயாகும். இது 1848-ம் ஆண்டு கடல் இறக்கப்பட்டுக் கடந்த 105 வருடங்களாகக் தொடர்ந்து பிரயாணம் நடத்திவருகின்றது.
7. பாண்டிரோய் எப்படி உண்டாகிறது? இது கொளுக்கிப்புழுவினால் உண்டாகிறது. இப்புழு கால்வழியாகத் தோலைத் துளைத்துக்கொண்டு இரத்த ஓட்டத்திற் கலந்து இருதயத்துக்கும், மூச்சுப்பைகளுக்கும் சென்று இறுதியில் சிறுகுடலை அடைகின்றது. இது சிறுகுடலின் சுவர்களில் கடித்து இரத்தத்தை உறிஞ்சுகின்றது. அங்கிருந்து அது முட்டைகளை இடுகிறது. முட்டைகள் மலத்தோடு வெளியேவந்து பொரித்துப் பெருகின்றன. பாண்டிரோய்பெருகாமல் தடுப்பதற்கு நாம் மலக்கூடங்களில் மலங்கழித்தல்வேண்டும். கண்டிடுவதற்கும் மலங்கழித்தல் கூடாது.



**நாலு சங்கதிகள்**

— விசியேபதியிலே கட்டியெழுப்பப்பட்டுள்ள குழந்தையேசுவின் அர்ச். தெரேசம்மாள் மகாலயம் (பஸிலிக்கா) இம்மாதம் 11-ந் திகதியன்று அபிஷேகஞ்செய்யப்படலாயிற்று. அநேகவருடங்களாகக் கட்டப்பட்டுவந்த இம்மகாலயம் கருதினால் பச்செல்லி ஆண்டவரால் (தற்போதைய பாப்பரசர்) 1927-ம் ஆண்டு ஆசீர்வதிக்கப்படலாயிற்று.

— இமயமலைச் சிகரங்களில் ஒன்றும், நேபாளநாட்டில் உள்ளதுமான 26,795 அடி உயரமான டோலகிரியை வெற்றிகொள்ளுமாறு அதில் ஏறிச் சென்ற சுவீதர்லாந்த கோஷ்டியானது அதன் உச்சிக்குச் செல்லாமுன்னரே சுவாத்தியக்கெடுதி காரணமாக இறங்கிவிட்டதாகப் புதிய டில்லி ரகரி லிருந்து செய்திக் கிடைத்திருக்கிறது.

— ரோமை நகரின் 138-வது விசாரணைப்பங்கு சமீபத்திலே ஓர் சனிக் கிழமை அந்நகரின் கருதினால் விக்கார ஆண்டவராலே ஆரம்பித்துவிடப்பட்டுவந்தது. இது நொமெனாவாக்கும், சலாறியாவுக்கும் இடையிலுள்ளது. அர்ச். மரியகொற்றெற்றிபேரால் அதிலே கட்டப்படுமே புதிய கோவிலானது மூன்று மாதத்தில் முற்றுப்பெற்று, முப்பதினாயிரம் மக்களின் ஞான தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதாகும்.

— இரண்டாவது உலக யுத்தம் நடந்தபோது, பசிபிக் சமுத்திரத்திலே அமெரிக்க கடற்படையின் பிரதமசேனாபதியாக இருந்தவான அட்மிரல் செஸ்னர் ரிமின்ஸ்துவர்களின் புதல்வியான 21 வயசுடைய செல்விமேரி மன்சன் ஓர் கன்னியாஸ்திரியாக விருக்கின்றாள். தனது பெற்றார் பெறாட்டஸ்தார்தராயினும் இவள் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்து கொண்டாள்.

— மேற்கத்திய தீவுகளிலுள்ள தொழிலாளர்களின் குடியரசு நாடு ஐக்கியநாடுகளின் ஸ்தாபனத்துக்குத் தனது பிரதிநிதியாக வண. ஒஸ்கார் நொலெடானே சுவாமியாரைத் தெரிந்து நியமித்திருக்கிறது. சர்வதேச ஸ்தாபனத்திலே கம்யூனிஸத்தை எதிர்த்துப்போராடுவதற்குக் கிறிஸ்துவை விசுவாசமும், பிராச்சினேகமும் அவசியமென்பதை உணர்ந்தே அந்நாட்டு அரசாங்கம் இவரை நியமனஞ்செய்துள்ளது.

— சென்னை சென்றபேரல் சபையினே அடியிட்டவான பிறெடெரிக் ஓசானம் அவர்கள் பாம்பதமடைந்த தூறும் ஆண்டிஷியா பரிஸ்கரிலே வருகிற புரட்டாசிமாதம் கொண்டாடப்படும்போது, அதிலே தமது பிரதிநிதியாயிருந்து செயலாற்றுமாறு பரிசுத்த பாப்பரசர் பரிஸ்கர் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினால் பெல்ரின் ஆண்டவரை நியமனஞ் செய்திருக்கின்றார்.

— யூரோசிலேவியா நாட்டின் கம்யூனிஸ்த சர்வாதிகாரியான ரிற்றோவினது கட்டளையின்பேரிலே தமது சொந்தக் கிராமத்தில் சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கின்ற கருதினால் ஸ்ரிபினக் ஆண்டவர் நோய்வாய்ப்பட்டு வருந்துவதாகவும், அது கடுமைப்படுத்துமுன்னரே அதிகமநல்ல சுவாத்தியமுள்ள ஓர் இடத்துக்கு அவரை அனுப்பிவைக்குமாறு டக்ரர்மார் அரசாங்கத்துக்கு ஆலோசனை கூறியிருப்பதாகவும் செய்திக் கிடைத்திருக்கிறது.

— அயர்லாந்து தேச டபிளின் நகரிலே ஓர் தொழிலாளியாகச் சிவித்திருந்து பாம்பதமடைந்த மற் தல்பொத் என்பவருக்கு முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம் சூட்டுவதற்கென அவரை நன்கு அறிந்த அந்நாட்டின் இறுதிபதி கெல்லி அவர்கள் உட்பட நார்பதுசாட்சிகளின் சாட்சியம் திருச்சடங்காசார திருச்சங்கத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இத்திருப்பட்ட விசாரணைப் பறிய அடுத்த நடவடிக்கை ரோமாபுரியில் எடுக்கப்படும்.

**பேரிச்சம்பழம்**

தித்திப்புள்ள தின்பண்டம் யாருக்குத் தான் பிடிக்காது? ஆனால், டக்ரர்மார் என்னமோ தித்திப்புள்ள பண்டங்களைத் தின்பதால் பற்கள் கெட்டு விடுகின்றனவென்றும், அதன் விளைவாக உடல்நலம் பாதிக்கப்பட்டக் கூடுமென்றும் சொல்லிவருகிறார்கள். பற்களுக்குக் கெடுதி உண்டிபண்ணாமல் தித்திப்புள்ள தின்பண்டங்களைச் சாப்பிடுவதால் கிடைக்கக்கூடிய இன்பத்தை யும், போஷணையையும் கொடுக்கக்கூடிய பொருள் ஏதாவது இருக்கிறதா என்று கேட்டால் பேரிச்சம்பழம் இருக்கிறது என்று போஷணை நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர்.

பேரிச்சம்பழம் இந்தியா விலும் சுலபமாகக் கிடைக்கிறது. ஆனால், மிகச்சிறந்த பழங்கள் அராபியாவிலிருந்தே கிடைத்துவருகின்றன. அராபியர்கள் பேரிச்சம்பழங்களையும், அவர்கள் ஏறிச் செல்லும் ஒட்டகங்களின்பாலையும் மாத்திரம் உணவாகக்கொண்டு மாதக்கணக்கில் பாலைவனத்தில் பிரயாணம் செய்கிறார்கள் என்று கூறப்படுகிறது. அன்றாட உணவில் இயற்கை உணவுப்பொருட்களின் முக்கியத்துவம் பற்றி அதிகம் சொல்ல வேண்டிய தில்லை. உடல்வளர்ச்சிக்கு அத்தியாவசியமான சத்துப்பொருள்கள் இயற்கை உணவுகளில் அதிகமாக உள்ளன. ஆனதால் செயற்கை முறைகளைக் கையாண்டு பக்குவம் செய்யப்படாமல் இயற்கையாக உளபடியே உட்கொள்ளப்படும் எந்த உணவும் உடம்புக்கு நல்லதாகவே இருக்கிறது.

பேரிச்சம்பழமும் மிகநேரத்தியான ஓர் இயற்கை உணவாகும். அன்றாட உபயோகத்தில் எந்த ஒரு தனி உணவு வகைக்குமே உள்ள எல்லா அம்சங்களும் பேரிச்சம்பழத்தில் நிறைந்துள்ளன. “சேர்த்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் சூரிய வெளிச்சம்” என்று ஒருவர் இதற்குப் பெயர் வைத்திருக்கிறார். இது மாத் தில் இருக்கும்போதே சூரிய வெளிப்பத்தினால் கனிந்து பழமாகிறது. “சச்சமாத திந்தலை நெருப்பிலும், பாதமணனி ரிலும் இருக்கவேண்டு” மென்று கூறும் அராபியப் பழமொழி ஒன்று இருக்கிறது. சச்சமாதங்கள வளருவதற்கு வேண்டிய உணவுச்சத்தைப் பூமிக்கடியில் அதிக ஆழத்திலிருந்து கிடைத்துக் கொள்ளுகின்றன.

பேரிச்சம்பழத்தை வயதுவித்தியாசமின்றிச் சுவைகளும், பெரியவர்களும் உட்கொள்ளலாம். இயற்கைச் சர்க்கரைகள் இதில் அபரிமிதமாக அடங்கியுள்ளன. அதனால் இவைகள் அதிகம் விரைவில் இரத்தத்தில் கலந்துவிடுகின்றன. இயற்கை முறைப்படியே பக்குவப்படுத்தப்பட்டதும், கொழுப்புச்சத்து அற்றதுமான சர்க்கரையே பேரிச்சம்பழத்தில் உள்ளது. சாதாரணமாக உபயோகிக்கப்படும் சர்க்கரையிலும், அந்தச்சர்க்கரையில் செய்யப்பட்ட தின்பண்டங்களிலும் காணப்படும் கெடுதியான அம்சங்கள் இவற்றில் கிடையா. மேலும் உடல்வளர்ச்சிக்கு அத்தியாவசியமான புரொட்டீன் போன்ற உணவுச்சத்துக்களும் பேரிச்சம்பழத்தில் உள்ளன. இரத்தவிறுத்திக்கும், எலும்பையும் பற்களையும் உறுதிப்படுத்தவதற்கும் அத்தியாவசியமான அயம், கலசியம் போன்ற சத்துக்களும் பேரிச்சம்பழத்தில் மிக அதிகமாக உள்ளன. மக்னீசியம், சோடியம், பொட்டாஸியம், பொஸ்பரஸ் முதலிய சத்துக்களும் பேரிச்சம்பழத்தில் அடங்கியுள்ளன. “ஏ” விற்பழத்தில், பி-1, பி-2 விற்பழங்களும், பிகாம்பெளக்ஸ் விற்பழமும் இதில் நிறைய இருக்கின்றன. ஆனால் “வி.டி” விற்பழங்கள் மிகச்சொற்பமாகவே இருக்கின்றன.

உடல்வளர்ச்சிக்கு இரத்தப்பொருட்களெல்லாம் அத்தியாவசியமானவையாகும். ஒரு அயுன்ஸ் மாமிசத்தில் கிடைப்பதைவிட மூன்றில் ஒரு பங்கு

**நான்காவது உந்நதசிகரம்**

இமயமலையிலே “சாவின்மலை” என்று அறியப்படுவதாய் 26,620 அடி உயரமான நங்காபர்வதம் என்ற சிகரத்தின் உச்சியில் ஆஸ்திரிய - ஜேர்மனிய மலையேற்றக் கோஷ்டியொன்று ஏறி அதனை வெற்றிகொண்டு விட்டதாகச் செய்திக் கிடைத்திருக்கிறது. இந்தச் சிகரம் கடந்த இருதூற்றாண்டுகளாக மலையேற்றகாரரைத் தோற்கடித்துவந்ததாம். ஹெர்மன் புஷி என்ற ஆஸ்திரியர் இம்மாதம் 4-ந் திகதியன்று அதன் உச்சியில் மேற்கு ஜேர்மனிய, பாகிஸ்தான்கொடிகளை நாட்டினார். உலகின் நான்காவது மகா உந்நதமான மலைச் சிகரம் இதுவாகும். இவர் அன்று காலை 10 மணிக்கு அதன்மேல் ஏறினார். அப்போது ஆகாயம் மிகத்தெளிவாயிருந்ததாம்.

**நடிகையின் திருமணம்**

அமெரிக்க பிரபல சினிமா நடிகையாகிய ஆன்பிளித் தனது மாதக்கும், பிரசவவைசதியான டக்ரர் ஜேம்ஸ் மைக்னல் அவர்களுக்கும் ஹொலிவுட்டிலே சமீபத்தில் கருதினால் மைக்னல் மையர் ஆண்டவரால் திருமணம் நிறைவேற்றிவைக்கப்பட்டது. சான் பெர்னாண்டோவலி எனும் மிடத்திலுள்ள அர்ச். சான்லின் ஆலயத்தில் நிறைவேற்றிய இத்திருமண வைபவத்திற்குச் சமூகமளித்திருந்த விருந்தாடிகளான அயுதூறுபேருள் கிரத்தியாய்த் சினிமா நட்சஸ்திரங்களும் அடங்கியிருந்தார். கருதினால் ஒருவரால் ஹொலிவுட்டில் நிறைவேற்றிய முதலாவது திருமணம் இதுவாகும். அத்திருமணம் பரிசுத்த பாப்பரசர் புதமணத்தம்பதிகளுக்குத் தமது விசேஷ ஆசீர்வாதம் அனுப்பிவைத்திருந்தார்.

**கருதினாலின் சகாயம்**

செஞ்சினாலின் பக்கமாகவுள்ள ஹொங்கோங்கீயிலே கத்தோலிக்க சேமவாழ்வுநிலையமானது நியூயோக் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினால் ஸ்பெல்மன் ஆண்டவரிடமிருந்து மேலும் 24,000 டலர் நன்கொடையாகப் பெற்றிருக்கின்றது. செஞ்சினாலின் இருந்து தப்பியோடி அங்குபோய்ச் சேர்ந்துள்ள பெருந்தொகையான அகதிகளின் சமய, கல்வி, நல்வாழ்வு சம்பந்தமாக நான்கு புதிய நிலையங்களை அமைக்க இப்பணம் செலவிடப்படும். இவைபோலும் ஐந்து நிலையங்களை அமைப்பதற்கென்று கருதினால் ஸ்பெல்மன் ஆண்டவர் முன்பு 30,000 டலர் உபகரித்திருக்கின்றார். அங்கு இவர் சிலநாள்களாக இருந்து அகதிகளிடம் கஷ்டநஷ்டங்களைத் தமது கண்ணாடிக் கண்டிருக்கின்றார்.

அதிகமான அயச்சத்து அதே அளவுள்ள பேரிச்சம்பழத்தில் கிடைக்கிறது. பேரிச்சம்பழத்தின் பாலையுச்சேர்த்துக்கொண்டால் முழு உணவு கிடைத்துவிடுகிறது. ஒரு ருத்தல் பேரிச்சம்பழமும், ஒரு சேர்பாலும் சாதாரணமனிதர் ஒருவருக்கு ஒரு நாளைக்குப் போதுமான உணவாகும்.

உணவுப்பொருளாகப் பயன்படுத்தவது மாத்திரமன்றி, மலச்சிக்கலுக்கு நல்ல மருந்தாகவும் இது உதவுகிறது. காந்திஜீ பேரிச்சம்பழத்தையும், வெள்ளாட்டுப்பாலையும், பழங்களையுமே புசித்துத் திடகாத்திரமாக வாழ்ந்துவந்தார். உணவுப்பொருளாக உபயோகிக்கும் பேரிச்சம்பழம் நல்ல இடத்திலிருந்து கிடைத்ததாக இருக்கவேண்டும். சாதாரணமாகக் கடைகளில் விற்பனை செய்யப்படும் பேரிச்சம்பழங்களில் பெரும்பாலானவை அசுத்தமும், தூசியும் கலந்தவையாக இருக்கின்றன. அவற்றை நன்றாகக் கழுவி பிறகே உட்கொள்ளவேண்டும். பேரிச்சம்பழத்தை ஒரேசமயத்தில் அளவுக்குமிஞ்சிச் சாப்பிடுவதால் அசிரணம் ஏற்படக்கூடும். ஆனதால் உணவு உட்கொள்ளும்போது கொஞ்சம் பேரிச்சம்பழத்தையும் சேர்த்துக் கொண்டு அதை நன்றாக மென்று உட்கொள்வது நல்லது.

## சுதேச வர்த்தமானம்

### யாழ்ப்பாணச் சுப்பிரீங்கோடு

ஆண்டிலே இரண்டாமமுறையாக நடந்தேறும் யாழ்ப்பாணச் சுப்பிரீங்கோடு வருகிற ஆவணிமாதம் 17-ந்திகதி ஆரம்பமாகி நடைபெறுமென அறிக்கின்றோம். மட்டக்களப்புச் சுப்பிரீங்கோடு சென்றதிங்கட்குமுன் ஆரம்பமாயிற்று. புதிய அசைஸ்கம்மிஷனர்களில் ஒருவரான சங். வி. எஸ். ஜயவிக்கிரம அவர்கள் விசாரணை நடத்தி வருகின்றார்.

### அறுபத்தேழு கோலைவழங்குகள்

ஆண்டிலே மூன்றாம் முறையாக நடந்தேறும் கொழும்புச் சுப்பிரீங்கோடு சென்றவெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாயிற்று. புதிய நீதியரசர்களில் ஒருவரான சங். வீரசூரிய அவர்கள் விசாரணையைத் தொடக்கியிருக்கின்றார். இம்முறை அதிலே விசாரணைக்குப் பாரப்படுத்தப்பட்டுள்ள வழக்குகள் 115. இவற்றிலே கொலை வழக்குகள் 67.

### மந்திரியரின் எச்சரிக்கை

தற்போது ஒருபடி 1 ரூபா 20 சதம் வரையிலே விலைப்பட்டுவருகின்ற ஊர் அரிசியின் கூடியவிலையைத் தனிப்பட்ட வியாபாரிகள் குறைக்காவிடின் இறக்குமதி செய்த அரிசியைக் கூப்பன் அரிசிக் குப்புறம்பாகப் படி ஒன்று 85 சதவீதம் விலைப்படுமாறு பெருந்தொகையாகத் தாம் விற்பனைக்குவிடுவதாக உணவு-கமத்தொழில் மந்திரியர் கூறி அவர்களை எச்சரித்திருக்கின்றார். அரிசி வியாபாரத்தை நடத்தத் தாங்கள் ஏன் அனுமதிக்கப்படவில்லை; அனுமதித்தால் அரிசியை மிகவும் மலிவாகவிற்கத்தங்களால் முடியுமென இவர்கள் சொல்லுகின்றனர்; ஆனால் பிறநாட்டு அரிசி வியாபாரத்தை இவர்களிடம் நான் ஒப்படைக்கவே மாட்டேன்; இந்த மோக்கியவான்கள் யுத்தத்தின் அபாயகரமான அந்தநாட்களில் எவ்வாறு நடந்துகொண்டார்கள் என்பதை நான் அறிவேன்; அந்தவேளைகூட்டுறவுச் சங்கங்களே நிலைமையைச் சமாளித்தனவென்று அவர்கூறலாயினர்.

### 18 லட்சம் புசல் நெல்

கீழ்மகாணத்தைச் சேர்ந்த கமக்காரர் தங்கள் சிறுபோக நெல்வேளாண்மையை அறுவடை செய்து வருகின்றார்கள். அதன் விளைவாக அடுத்த இரு மாதங்களிலும் 18 லட்சம் புசலுக்கு மேற்பட்ட நெல்லை விற்பனை செய்வார்களென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. தற்போது கீழ்மகாணம் முழுவதிலும் 62,000 ஏக்கர் வரையிலே அறுவடை நடைபெறுகின்றது. அதிலே ஆடவர்களும், பெண்களும், பிள்ளைகளும் ஊக்கமாக ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். இம்முறை அங்கே ஏக்கர் ஒன்றுக்கு முன்னிலாதவிதமாகச் சராசரியாய் 30 புசல் வீதம் நெல் விளைந்திருப்பதாக எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதற்கு முன் 20 முதல் 25 புசல் வரையில் தான் விளையலாயிற்று. நார்பிட்டி முனையிலுள்ள வயல் ஒன்றில் ஏக்கருக்கு 120 புசல் விளைந்திருப்பதாக மதிப்பிடப்படுகிறது. இந்தவிதம் இலங்கையில் மாத்திரமல்ல, உலகத்திலேயே மிகக் கூடிய தொன்றாகும். இம்முறை கீழ்மகாணத்தில் அதிகமான நெல்விளையக்காரணம், நன்றாக வயல்கள் நீர்ப்பாய்ச்சப்பட்டனையும், கமக்காரர் புதிய முறைகளைக் கையாடியமையுமே யாம்.

### அரைமணி நேர இருட்டு

காங்கேசன்துறைச் சீமெந்துத் தொழிற்சாலையிலுள்ள மின்சாரபவர்ஸ் நேஷன் சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை இரவு 7 மணிவரையில் திடீரென இயங்காமல் நின்றுவிட்டது. அதனால் அதிலிருந்து கடுமையான வெளியேறுவதற்கு யாழ்ப்பாணப்பட்டண முழுவதும் அரைமணி நேரம் வரையில் மின்சாரவிளக்குகள் அணைத்துவிடவே, எங்கும் இருளடர்ந்து காணப்பட்டது. அவ்விளக்குகள் அணைந்துபோன விடுகளிலெல்லாம் ஒரே அமளியாயிருந்தது. அரைமணி நேரத்தின்பின் பார்வையடைந்த குருடண்போன்று பட்டணமும் பிரகாசத்தைக்கண்டது.

### அர்ச்சியர்ஷ்ட அந்தோனியாரின் தருமக்கோணம்

சேன் வின்சென்ட் டி போல் தருமசபையாழ்ப்பாணம்



நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரங்களும் மன்றாட்டங்களும்

போளவத்தை:— எங்கள் சங்கம் சேர்ந்து சீட்டு நடப்பித்ததில் பல கஷ்டநஷ்டங்களுக்கு வழியாயிருந்த போது, அர்ச். அந்தோனியாரை மன்றாடினேன். அவரின் உதவியால் எல்லாம் சமாதானமாய் முடிந்தன. நன்றியாக அவரது ஏழைகளின் தரும அப்பத்துக்குக் காணிக்கையாக ரூபா 5 அனுப்புகிறேன்.

W. T.

தங்கோட்டுவோ:— கைவிடப்பட்டவர்களின் பாதுகாவலரான அர்ச். யூதாதேயுவிடமும், முத்திப்பேறுபெற்ற அர்ச். மாட்டன் தேயொரஸ்பரிடமும் நான்கேட்டமன்றாட்டு அனுகூலமானபடியால் ஏழைகளின் தரும அப்பத்துக்குக் காணிக்கையாக அனுப்பி இதைப் பிரசுரிக்கும் படி பணிவுடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

பி. ஜெயலக்ஷ்மிராண்டா

கேட்டநன்மைகள் அனுகூலமானதிலுள் அப்பத்துக்கு அனுப்பப்பட்ட காணிக்கைகள்

கல்லில்லா: ஏ. எல். சைமன் 5-00 —  
 ருஜுக்கதமுலை: டபிள்யூ. எம். பெர்னான்டோ 2-00 — கம்பளை: மிசெஸ். ஏ. டி. சேவியர் 3-00 — கிரிஸ்தோ: கே. ஏ. மாரி முத்து 5-00 — அரிப்பு: எம். பி. யக்கோ 2-00 — கல்கமுலா: பி. குருசமுத்து 3-00 — மாம்புரி: பி. ருக்மணி 3-00 — யூனலை: ஜே. அந்தோனியம்மாள் 5-00 — யாழ்ப்பாணம்: எஸ். ஏ. 2-00 — டெனியா: எம். பொன்னையா 5-00 — பீற்றப்பிற்ற: ஏ. ஜே. பிலிப்பையா 7-00 — பண்டாரவளை: எவ். போல் பீற்றர் 2-00 — அடம்பன்: ஏ. அந்தோனி 2-00 — மடுசினா: எம். அந்தோனிப்பிள்ளை 2-00 — அச்சவேலி: எவ். பி. ஆசைப்பிள்ளை 2-00 — கல்கமுலா: எம். சந்தியாப்பிள்ளை 1-50, ஏ. மரியாம்பிள்ளை 3-00, ஏ. சந்தியாப்பிள்ளை 1-00, எஸ். செபஸ்தியாம்பிள்ளை 1-00, ஏ. பாவினுப்பிள்ளை 1-00, எஸ். மரியாம்பிள்ளை 1-00, ஏ. மரியம்மா 1-00 — சிங்கப்பூர்: எஸ். பிரான்சிஸ் 9-58 — சிலாபம்: வி. டி. பி. பெரேரா 3-00 — சண்டிருப்பாய்: எம். அருளப்ப 2-00 — சிங்கப்பூர்: எம். ஏ. பெருசமின் 20-00 — கற்றன்: பி. ஏ. மைக்கல் 5-00 — குராவத்தை: சங்கரப்பிள்ளை மரியதாஸ் 2-00 — கம்பளை: மிசெஸ். ஏ. டி. சேவியர் 2-00 — உடப்புசலாவை: எம். அந்தோனிப்பிள்ளை 5-50 — மஸ்கேலியா: டி. எஸ். பீற்றர் 10-00 — அக்கரப்பற்றன்: எஸ். ஏ. எஸ். தோமஸ் 3-00 — கற்றன்: அரியாரிலா 2-00 — மஸ்கேலியா: எம். ரீக்கலாப்பிள்ளை 2-00 — கொழும்பு: எம். ரீக்கலாஸ் 5-00 — எட்டியாந்தோட்டை: ஆர். ஞானம்மாள் 2-00 — செட்டிசுளம்: ஜே. இராயப்பு 12-00 — யாழ்ப்பாணம்: வி. சி. வஸ்தியாம்பிள்ளை 5-00 — ஏழாலை: கபிரிகேல் 2-00 — போளவத்தை: வி. கர்லினாத்தமேல் 3-00 — திரிகோணமலை: தோமஸ்மோசேஸ் 1-50 — மலையா: ஏ. எம். யேக்கப் 9-93 — பண்டாரவளை: ஜோன் அந்தோனியம்மாள் 2-00, குசைமரி பீற்றர் 1-50 — குருகல்: ஜி. எஸ். சின்னத்துரை 2-00 — போளவத்தை: டபிள்யூ. ரி. 5-00 — பாணந்துறை: ரி. மனுவல் 2-00 — கோலை: ஏ. டி. யுவச்கிம் 10-00 — வேப்பங்குளம்: கே. சின்னப்ப 3-00, எஸ். மாற்கு 1-00 — முந்தல்: எம். அந்தோ

கள் அணைத்துவிடவே, எங்கும் இருளடர்ந்து காணப்பட்டது. அவ்விளக்குகள் அணைந்துபோன விடுகளிலெல்லாம் ஒரே அமளியாயிருந்தது. அரைமணி நேரத்தின்பின் பார்வையடைந்த குருடண்போன்று பட்டணமும் பிரகாசத்தைக்கண்டது.

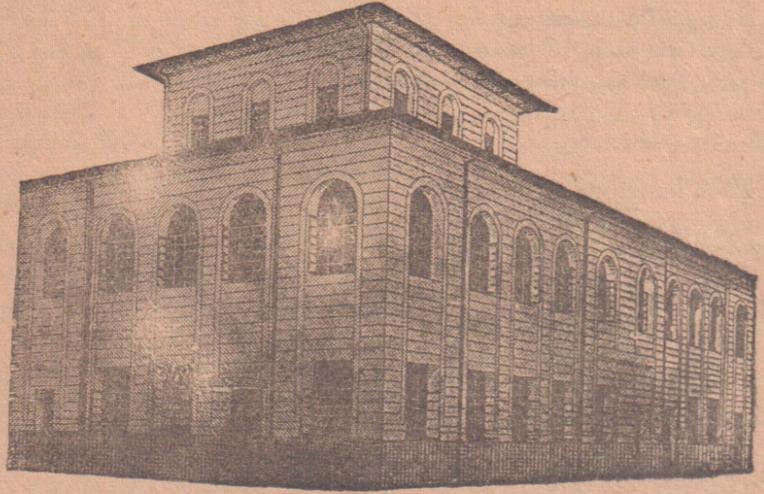
## சிலோன்

இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி. லிமிட்டெட்

இலங்கையின் முதலாவது இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி முதன்மையாகவே இன்னும் விளங்குகிறது.

\* \* \*  
 ஒவ்வொரு தேவையையும் பூர்த்தி செய்யக்கூடிய பொலிவி!

ஒவ்வொருவரின் தேவைக்கும் தகுந்தான பொலிவி!



தலைமை ஆபீஸ்: 69, ராணி வீதி, கொழும்பு  
 டெலிபோன்: 6241, 6242, 6243.

கிளைகள்:

காலி	அம்பலாந்தோட்டை	மட்டக்களப்பு
கண்டி	யாழ்ப்பாணம்	சிலாபம்
களுத்துறை	நீர்கோழம்பு	நூரேலியா
மாத்தறை	பதுளை	ரத்தனபுரி
		குருணாகலை

மொத்த மூலதனம் 75 லட்சம் ரூபா  
**தி. சிலோன் இன்ஷூரன்ஸ்**  
**கம்பெனி லிமிட்டெட்.**

கீழ்க்கண்ட இன்ஷூரர்கள் இயற்றப்படும்:  
 ஆயுள், தீ, மோட்டார், பொதுநஷ்டம்,  
 கப்பல்சேதம் முதலியன  
 சேவையின்பூலம் பாதுகாப்பளிப்பது.

### நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

அண்டிவந்தோர்க்கு அன்புடன் அருள் புரியும் அடைக்கலமாதாவின் தயவிலை, இரக்கம் நிறைந்த திருமுகத்தின் கருணையாலும் நாங்கள் பரிட்சையில் சித்தியெய்தியுள்ளோம். அவர்கள் நாமம் புகழப்படுவதாக.  
 புத்தளம் C. V. & M.

### நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

யேசுவின் திருஇருதய இரக்கத்தினாலும், இடைவிடாத சகாயமாதாவின் அனுகூலத்தினாலும், பிதாபிதாவாயிருக்கிற அர்ச். குசைமரிப்பர், அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். செபத்தியார், அர்ச். சவேரியார், அர்ச். திரேசம்மாள் இவர்களின் மன்றாட்டாலும் நாங்கள் கேட்ட மன்றாட்டுக் கிடைக்கப்பெற்றோம். இன்னும் சகாயமாதாவின் இரக்கம் எங்கள் குடும்பத்தில் எப்பொழுதும் இருப்பதாக.  
 ஊறணி, ம. குருஸ்.

### GOVT. TENDERS

#### Kachcheri Jaffna

N2006—Sale of the exclusive privilege of selling arrack in the Arrack Taverns of the Jaffna Dist. for the year 1953—54 will be held at the Jaffna Kachcheri at 10 a. m. on 3-8-53. For particulars see Part I—Section II, Govt. Gazette, 17-7-53, copies of which are available for perusal at all Post Offices.

The Director,  
 St. Joseph's  
 Conference.  
 Bishop's House,  
 JAFFNA.

சேன் வின்சென்ட் டி போல்சபைத்தலைவர்  
 மேற்றிராசன  
 மாளிகை  
 யாழ்ப்பாணம்.